

Smulkūs prekeiviai neturėtų pasiduoti „gatvės politikams“

Vilnius, rugpjūčio 6 d. (BNS) — Lietuvos Seimo vicepirmininkas Arvydas Vidžūnas sureagavo į pranešimus apie prie Seimo rengiamą protesto akciją ir paragino norinčius sąžiningai dirbti žmones „netapti gatvės politikų įrankiu“.

Ketvirtadienį paskelbtas A. Vidžūno pareiškimas, kuriame stebimasi, kad smulkieji prekyautojai ketina surengti protesto akciją prie Seimo rūmų.

Parlamento vicepirmininkui tai primena 1991 m. sausio pradžią, kai „tuometinei vyriausybei prieš Aukščiausiosios Tarybos valią staiga pakėlus maisto produktų kainas, žmonės buvo kurstomi eiti prie Aukščiausiosios Tarybos“.

A. Vidžūnas pabrėžia, kad Seimas nenustatinėja „jokių važtaraščių formų ar prekių išsigijimo dokumentų tvarkos“. Pasak pareiškimo, Seimas

yra už protingą finansinę visų valstybės sričių drausmę, už vienodas konkurencijos sąlygas visiems rinkos dalyviams, vienodas prievoles Lietuvos biudžetui.

„Seimas yra už dalykišką vyriausybės ir verslo žmonių bendradarbiavimą, tačiau nemano, kad gatvių demonstracijos yra tinkamiausia bendradarbiavimo forma“, teigia A. Vidžūnas pareiškime.

Vyriausybės nutarimui, kad prekyautojai privalės turėti prekių išsigijimo dokumentus ne maisto prekėms nuo spalio 1 dienos, o maisto prekėms — nuo rugsėjo 1 d., nepritaranti Smulkių ir vidutinių verslininkų asociacija liepos 11 d. prie Seimo rūmų rengia dviejų valandų protesto akciją, kuri nukreipta prieš vyriausybės vykdomą smulkaus ir vidutinio verslo žlugdymą.

Smulkiųjų prekeivių reikalavimus jau parėmė kelios partijos.

Vyriausybė nenusileis verslininkams, tačiau žada gerų permainų

Vilnius, rugpjūčio 7 d. (BNS) — Vyriausybė paskelbė neketinanti atsisakyti sprendimo, nustatiusio, jog leidimus prekiauti išsigijusios imonės ir pavieniai asmenys prekybos vietoje privalės turėti prekių išsigijimo dokumentus.

Vyriausybės spaudos tarnybos pranešime penktadienį teigiama, jog užsienio specialistai kritikuoją galimybę Lietuvoje smulkiems prekyautojams pardavinėti ne tik savos gamybos prekes ar žemės ūkio produktus, bet įvairiausias, net iš užsienio importuotas, prekes, neturėdami prekių išsigijimo dokumentų.

Žinovų tvirtinimu, tokia padėtis stabdo vietinę gamybą, sudaro sąlygas vagystėms, kontrabandai, pirkėjų ir pačių prekeivių apgaulinėjimui. Tai buvo nurodyta neseniai Pary-

žiuje įvykusioje autoritetingoje Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos tarptautinėje konferencijoje, kurioje dalyvavo per 60 įvairių valstybių ir tarptautinių organizacijų atstovų.

Todėl vyriausybė skelbia neatsisakysianti savo nutarimo, o sudomintoms pusėms siūlanti tartis, kokia tvarka „šis visuotiniai pripažįstamas reikalavimas“ turi būti įgyvendintas.

Vyriausybė žada, kad greitai bus padaryta teisės aktų pakeitimų, ypač reikalingų smulkiems ir vidutiniams verslininkams.

Netrukus vyriausybei turi būti pateiktos komisijos išvados dėl biurokratiškai kliūčių verslui. Šių išvadų pagrindai ir bus keičiami ar taisomi teisės aktai.

Kalinamas parlamentaras reikalaus Seimo „teismo“

Vilnius, rugpjūčio 7 d. (BNS) — Pasikėsinimu sukčiauti stambiu mastu kaltinamas parlamentaras Audrius Butkevičius konservatorių prašys pradėti jo apkalto procesą Seime, po kurio jis netektų parlamentaro įgaliojimo ir būtų teisiamas kaip paprastas valstybės pilietis.

A. Butkevičius nusprendė Seime vaidmens atšaukimo imtis Centro sąjunga (CS).

CS pirmininkas Romualdas Ozolas spaudos konferencijoje penktadienį pranešė, jog rytą aplankė A. Butkevičių ligoninėje ir apsvaistę apkalto proceso galimybes. „Buvo sutarta, kad apkalta Seime galėtų būti tas veiksmas, kuris šiuo atveju keistų kaltinamojo situaciją“, sakė R. Ozolas.

Seimo statute nurodyta apkalto procedūra numato, kad įvykus apkalčiai, atimamas Seimo nario įgaliojimas ir skelbiami pakartotiniai rinkimai.

Seimas turėtų sudaryti specialią komisiją, kurioje nuo trečdalis iki pusės narių turi būti profesionalūs teisininkai, o ne politikai. Komisijos darbas vykėtų dalyvaujant kalti-

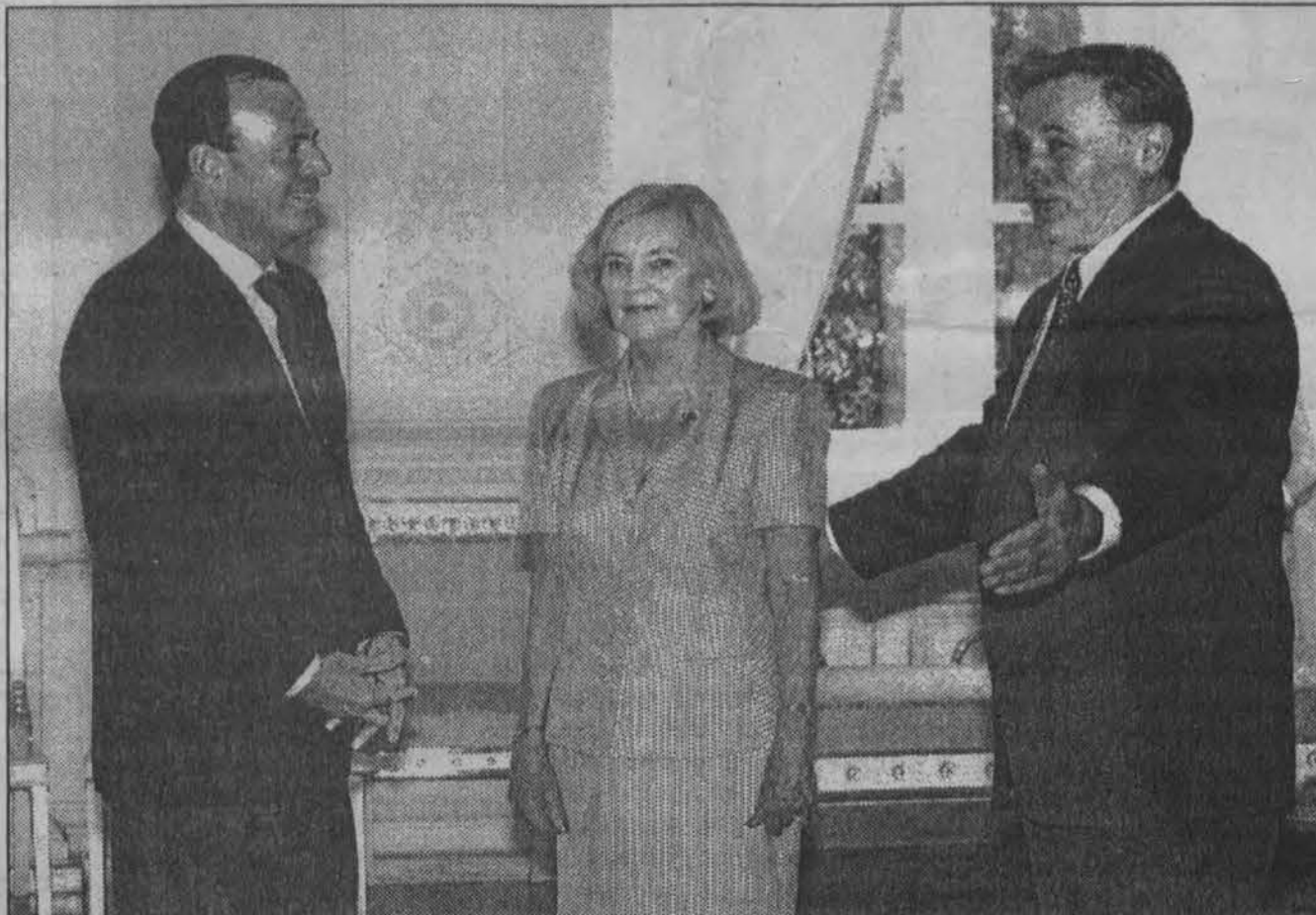
namajam, advokatui, prokurui, būtų apklausiami liudytojai. Seimo sprendimas specialiam posėdyje būtų priimamas slapto balsavimu, trijų penktadalių balsų dauguma.

R. Ozolas informavo, jog A. Butkevičius jau penktadienį zadėjo išsiųsti laiškus Seimo pirmininkui ir Seimo kanceliariui su prašymu, jog konservatoriai pradėtų jo apkaltą. Centro frakcijai Seime adresuotame laiške prašoma atstatyti jo kaip Seimo nario teises ir atstovauti jo teises apkalto proceso metu.

A. Butkevičius nėra Centro sąjungos narys. Jis priklausė parlamentinei Centro frakcijai, tačiau savo įgaliojimus joje yra sustabdes.

CS pirmininko pavaduotojas Egidijus Bičkauskas aiškino, kad įvykus apkalčiai, A. Butkevičiaus teismo procesas vykėtų „normalia tvarka, numatant Seimo nario apsaugos priemonės ir suteikiant pilietini, o ne Seimo nario pakaltinamumą“.

E. Bičkauskas nuomone, apkalto procesas būtinas ir todėl, kad vienoje didžiausių



„Dar nepavargau nuo darbų, be to, reikia užbaigti kai kuriuos sumanymus iki didesnio rudeninio visuomenės aktyvumo“, sakė prezidentas Valdas Adamkus penktadienį žurnalistams. Prezidentūra informavo, kad V. Adamkus darbotvarkė pastaruoju metu yra „vasariška“, be kelių oficialių išvykų ar susitikimų, prezidentas daugiau dėmesio skiria asmeniniams susitikimams su senais draugais, dokumentų tvarkymui.

Nuotr.: Prezidentas Valdas Adamkus (dešinėje) ir dabar atrodo toks energingas bei linksmas, kaip ir vasaros pradžioje, kai su žmona Alma Adamkiene priėmė į Vilnių atvykusį koncertuoti ispanų dainininką Julio Iglesias.

(Elta)

Didžioji Britanija padės užtikrinti Ignalinos AE saugumą

Londonas, rugpjūčio 7 d. (Dow Jones-BNS) — Didžioji Britanija skirs Lietuvai pusę milijono svarų (3.27 mln. litų) branduolinės jėgainės Ignalinoje saugumui padidinti.

Šis žingsnis yra Didžiosios Britanijos vyriausybės pagalbos Vidurio ir Rytų Europos valstybėms dalis, kuria siekiama spręsti branduolinės apsaugos priemonių bei saugumo problemas, įskaitant vadinamąją tūkstantmečio kompiuterių programinę klaidą, ketvirtadienį pranešė JK energetikos ministras John Battle.

Pasak jo, 1998-1999 m. prekybos ir pramonės departamento skirs šiai kampanijai 2.7 mln. svarų (17.7 mln. litų). Šios lėšos bus suteiktos toms D. Britanijos bendrovėms, kurios gali suteikti savo patirties bei įgūdžių, siekiant pagerinti branduolinį saugumą valstybėse, kurios vis dar vartoja sovietų gamybos atominis reaktoriaus, ir padėti pagerinti branduolinės saugos priemonės, medžiagų kontrolę bei atsiskaitymą svarbiausiose branduolinį kurą naudojan-

čiuose ir perdirbantiuose Rusijos objektuose.

Lietuvoje, kur Ignalinos atominė elektrinė turi du Černobylio tipo branduolinius reaktoriaus, darbuosis „AEA Technology“ ir „NNC Ltd.“. Jos padės IAE vadovams bei Lietuvos branduolinės energetikos žinybai, įgyvendindamos 0.5 mln. svarų projektą, kuris parems Lietuvos pastangas spręsti virtinę saugos klausimą.

* Vilniuje Vokietijos imonės „Schmits“ atstovai Lietuvos ugniagesiams demonstravo savo naujausią ugniagesių automobilį ir įrangos galimybes, pristatydami naujausius ugniagesių automobilius, galinčius gesinti gaisrus ir padėti įvykus ekologiškai katastrofai. „Schmits“ atstovai imonės technika demonstravo sostinės Karoliniškių rajone, kur smalsuolių akivaizdoje buvo supjaustytas automobilis, o ant gyvenamojo namo sienos pasipylė putų banga. Ši technika buvo naudojama pernai per potvynį Vokietijoje ir Lenkijoje. (BNS)

Lietuvos krepšininkai pralaimėjo Rusijos rinktinei

Atėnai, rugpjūčio 7 d. (BNS) — Lietuvos vyrų krepšinio rinktinė penktadienį pasaulio čempionate Atėnuose pralaimėjo Rusijos komandai 67:82 ir iškrito iš tolesnės kovos dėl čempionato apdovanojimų.

Laimėje pirmąjį kėlinį 38:35, Lietuvos krepšininkai prarado iniciatyvą ir niekaip nesugebėjo įveikti aktyvios rusų gynybos.

Pralaimėje ketvirtfinalio susitikimą, lietuviai dabar kovos dėl 5-8 vietų.

Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus, drauge su savo patarėjais žiūrėjęs Lietuvos ir

Lietuvos Naujamiesčio apygardų išrinktas parlamentaras jau 10 mėnesių neatstovauja daugiau kaip 48,000 rinkėjų interesų Seime.

Rusijos krepšinio rungtynių televizijos transliaciją iš Atėnų, iki pat rungtynių pabaigos tikėjo lietuvių pergale. „Teks palaukti kitų čempionatų“, sakė jis po rungtynių.

V. Adamkus sakė norįs perduoti padėką Lietuvos žaidėjams už garbingą kovą. „Padarėte, ką galėjote, kitąkart lauksime aukštesnių vietų“, sakė valstybės vadovas.

Prezidentas sakė dar „šaltojo karo“ metais sekęs Lietuvos krepšininkų žaidimą. „Aukso karštligės“ metais, su CSKA, skambindavome į Lietuvą sužinoti rezultatų“, prisiminė jis.

V. Adamkus prisipažino, jog kartais, kai rungtynės klostosi nepalankiai, nusikeičia. „Nesakyti, kokia kalba“, juokėsi jis.

* Prezidento Valdo Adamkaus žmona Alma nuo penktadienio gali laisvai vaikščioti — buvo nuimtas gipsas nuo jos kairės kojos. Beveik 1.5 mėnesio A. Adamkienė jautėsi gerai, tačiau negalėjo vaikščioti ir nedalyvavo jokiuose renginiuose, į kuriuos buvo kviesta. Kojos traumą ji patyrė Amerikoje, tačiau iš pradžių nekreipė dėmesio į tai, vaikščiojo aukštakulniais bateliais, net šiek tiek šlubčiodama dalyvavo renginiuose. Tačiau liepos pradžioje, nustojus, kad yra įskilusi kojos čiurna, ją teko sugipsuoti. Jau šį šeštadienį A. Adamkienė lydės prezidentą į Ariogalą, kur vyks buvusių tremtinių ir pasipriešinimo dalyvių šventė.

* Rugpjūčio 1 d. nedarbo lygis Lietuvoje sumažėjo iki 5.4 procento. Darbo biržoje buvo užregistruota beveik 96,000 bedarbių. Bedarbio pašalpos buvo mokamos daugiau kaip 20,000 žmonių. Liepos mėnesį didžiausias nedarbas buvo Lazdijuose, Šalčininkuose ir Akmenėje, mažiausias — Palangoje, Prienuose bei Kretinijoje. (Elta)

* Krašto apsaugos ministerijos (KAM) vadovas Česlovas Stankevičius patvirtino destytojų-instruktorių, kurie rengs atsargos karininkais ir seržantais universitetų ir institutų studentus, sąrašą. Kaip pranešė KAM visuomenės informavimo skyrius, tai padaryta dėl rugsėjį prasidedančio mokymo Lietuvos kariuomenės mokymo įstaigose, mokymo centruose ir batalionuose. (BNS)

* Itariamas Kauno kunigo Ričardo Mikutavičiaus ir jo kolekcijos dingimo byloje, šešiasdešimtmetis kolekcionierius Vytautas Šimkus, nesimuliuo ligos, netrukus po sulaikymo atsidūręs Kauno akademinių klinikų Kardiologijos skyriuje, ketvirtadienį nustatė gydytojų komisija, kuriai vadovavo Valstybinės teisės medicinos tarnybos generalinis direktorius Antanas Garmus. Su V. Šimkaus ligos istorija susipažinę ir jo sveikatos būklę Vilniuje įvertinę medikai pripažino, kad Kauno gydytojų diagnozė yra teisinga. Dabartinė V. Šimkaus

Prie JAV ambasadų Afrikoje sprogimuose žuvo žmonės

Nairobi-Vašingtonas, rugpjūčio 7 d. (Reuters-BNS) — Baiminamasi, kad per penktadienio sprogimus prie JAV ambasadų Kenijos sostinėje Nairobi ir Tanzanijos sostinėje Dar es Salame žuvo iki 80 žmonių; sužeistųjų yra daugiau kaip 1,000.

„Akivaizdu, kad tai — teroro aktai“, Vašingtone sakė JAV Valstybės departamento atstovas spaudai Lee McClen-

ny. Policijos teigimu, Nairobije norėta susprogdinti būtent JAV ambasada, nors labiausiai nukentėjo gretimi rūmai, kur buvo įsikūrę keletas įstaigų ir sekretorių kolegija. Manoma, kad bomba buvo padėta automobilyje, stovėjusiam alėjoje tarp šių pastatų.

Nairobije sužeista daugiau kaip 1,000 žmonių, pranešė medikai, skubiai pakvietę donorus duoti kraują.

Tarp sužeistųjų yra ir JAV ambasadorė Prudence Bushnell, tačiau jos sužeidimai lengvi, ji grįžo į darbą.

Tanzanijos policijos pranešimu, Dar es Salame žuvo 2 žmonės. Sprogimas, nunioko-

jęs JAV ambasada, apgadino ir netoliese esančią Prancūzijos ambasada, pranešė Prancūzijos Užsienio reikalų ministerija.

Bomba Dar es Salame buvo padėta automobilyje netoli JAV ambasados viename sostinės priemiesčių.

Atsakomybės už išpuolius kol kas niekas nepriėmė.

Jungtinių Valstijų prezidentas Bill Clinton „labai susirūpinęs“ JAV ambasadų sprogdinimais, pranešė Baltieji Rūmai, kurių atstovas spaudai P. J. Crowley sakė, jog sprogimo Nairobije metu žuvo ir JAV piliečių, tačiau tikslus jų skaičius nežinomas.

I Afriką išskrido kariniai JAV lėktuvai, nugabensiantys medicininę pagalbą, kraujo ir evakuosiantys sužeistuosius, sakė P. J. Crowley. Jis nekommentavo, ką JAV įtaria šiais nusikaltimais.

P. J. Crowley pranešė, kad visose Rytų Afrikos valstybėse esančiose JAV ambasadose sustiprinta apsauga.

Žuvusiems atminti B. Clinton įsakė pusiau nuleisti JAV vėliavas.

Norvegijos varžytinėse — nauja kontrabanda iš Lietuvos?

Vilnius, rugpjūčio 7 d. (BNS) — Šią savaitę į Tionsbergo miesto vasaros varžytinių organizatorių Einar Tore Ulving kreipėsi Lietuvos ambasados Norvegijoje darbuotojai, prašydami sustabdyti bronzinių papuošalų kolekcijos pardavimą, pranešė dienraštis „Lietuvos rytas“.

Jie pareiškė, kad šie ar-

cheologiniai dirbiniai, priklausantys bronzos amžiui, gali būti nelegaliu būdu išvežti iš Lietuvos, ir yra Lietuvos valstybės nuosavybė.

I varžytines vis šie papuošalai pateko teisėtu būdu. Juos pardavimui pateikė Norvegijos pilietis, šių metų vasarį įsigijęs juos panašiose varžytinėse Danijoje, Orguso mieste. Jis turi dirbinių pirkimo Danijos varžytinėse dokumentus.

Šių archeologinių radinių kaina aukciono kataloge buvo nurodyta 30-39,000 kronų (apie 19,000 litų).

Varžytinių rengėjas E. T. Ulving sustabdė papuošalų pardavimą ir juos atidavė Oslo universiteto senųjų radinių skyriui, kur juos kitą savaitę apžiūrės Norvegijos archeologijos specialistai. Jei reikės, Lietuva atsiųs savo archeologijos žinovus.

Lietuvos ambasadorė Norvegijoje Kornelija Jurgaitienė „Lietuvos rytui“ sakė, kad apie archeologinių radinių pardavimą Tionsbergo varžytinėse informavo Norvegijos pareigūnai. Jos nuomone, dabar svarbiausia nustatyti, ar tikrai šios archeologinės vertybės yra baltiškos kilmės, o po to — kaip jos pateko į Daniją.

Liepos pabaigoje Lietuvos archeologijos specialistai iš Kopenhagos parsivežė kontrabandą į Daniją birželio pradžioje įvežtus archeologinius radinius.

KALENDORIUS

Rugpjūčio 8 d.: Šv. Domininkas, kunigas (1170-1221); Kiriakas, Uogintas, Leija.

Rugpjūčio 9 d.: Romas, Virginija, Jorūnas, Pilenas.

Rugpjūčio 10 d.: Šv. Laurynas, kankinys (mirė 258 m. Romoje); Laurencija, Daina, Aistė, Laima. 1874 m. gimė pirmasis Lietuvos prezidentas Antanas Smetona.

(Elta)



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaguoja: Laima Šalčiuvienė
411 East Lynnwood Ave.
Arlington Heights, IL 60004

ATEITININKŲ SAVAITĖS KENNEBUNKPORT, MAINE

PROGRAMA

Tradicinė Ateitininkų savaitė Kennebunkport, Maine, vyks š.m. rugpjūčio 15-22 d.

Šv. Mišių auka lydės stovyklautojus kas rytą. Tėv. Leonardas Andriekus, savaitės kapelionas, pamokslus pritaikys dabartiniais laikais ir šv. Dvasiai.

Šv. Mišios bus aukojamos vienuolyno koplyčioje, o pasikaitos bei koncertai vyks didžiojoje salėje. Programų ir šv. Mišių laikas bus paskelbtas savaitės 'biuletenyje'.

„Kodėl žmonės sensta“. Gal sužinosime kaip nepasenti?

Antradienis, rugpjūčio 18 d.
Ši diena skirta prisiminti mūsų žymų istoriką prof. Zenoną Ivinskį, kuris žvelgė į istoriją iš žmogaus ir gyvenimo pusės. apie šį žymų mūsų istoriką kalbės kartu su juo dirbęs Vatikano archyvuose ir jį gerai pažinojęs kun. Rapolas Krasauskas.

Trečiadienis, rugpjūčio 19 d.

Skirta teisininkui Juozui Giedraičiui papasakoti savo išpūdžius iš Lietuvos. Jis grįš iš Lietuvos rugpjūčio 13 d. su naujais dabarties išpūdžiais. Šią dieną taip pat aptarsime Ateitininkų savaitės programą ateinančioms savaitėms. Ateinančių metų vasarą Ateitininkų savaitė vyks rugpjūčio 14-21 dienomis. Jau dabar užsakykite kambarius.

Ketvirtadienis, rugpjūčio 20 d.

Skiriama dvasiniam susikaupimui. Vakare susirinkusieji su žvakutėmis rankose kalbės rožinį už Lietuvą.

Penktadienis, rugpjūčio 21 d.

Vakare savaitę užbaigsime su Ginos Čepkauskienės visų mėgstamu koncertu, į kurį susirenka apylinkėse gyvenantieji ir atostogaujantieji. Po koncerto bus vaišės.

J. Rygelis

JAUNŲ ŠEIMŲ STOVYKLA PALANGOJE

Liepos 20-26 d. Palangos priemiestyje vyko LAF (Lietuvos ateitininkų federacijos) jaunų šeimų stovykla. Kiekvieną dieną viena iš šeimų ruošė bendrus pusryčius ir vakariene, vedė bendrą maldą. Maldose buvo prisimenami ir geradariai, kurie prisidėjo prie šios stovyklos organizavimo. Nors pagrindinis stovyklos tikslas — šeimų poilsis nuo miesto triukšmo ir iš dalies — nuo namų ruošos. Stovykloje taip pat svečiavosi paskaitininkai. Filosofas T. Sodeika, kunigas V. Insoda, gydytojas V. Rudzinskas.

Po pusryčių tėveliai, patikę savo vaikus jauniems auklėtojams Kristinai ir Aidiui, mielai klausėsi T. Sodeikos pasakojimo apie dialogo filosofiją ir konkrečiai — neseniai pasirodžiusią knygynuose jo paties išverstą M. Buberio knygą „Aš ir tu“. Kitą dieną kun. V. Insoda skaitė paskaitą apie įvairius kelius į šventumą ir vienybės reikšmę šiuolaikiniame pasaulyje. Paskutinėmis dienomis į stovyklą atvykęs gyd. Rudzinskas palietė moralinius klausimus susijusius su naujos gyvybės pradėjimu ir išsaugojimu. Davė šeimoms konkrečių naudingų patarimų. Šeimoms gyvai pasidalino savo patirtimi šeimoms planavime, visi sutiko su mintimi, kad katalikas iš principo vaikų neskaiciuoja ir džiaugsmingai priima kiekvieną naują užsimezgusią gyvybę. (Deja, daugelis save

katalikiškais laikanciu šeimų nežino ar abejoja Bažnyčios doktrina dėl kontraceptinių priemonių). Paskutinį žvaigždėtą vakarą šeimos praleido prie laužo. Žaidimai, dainos ir juokas skambėjo kiekvieną vakarą. Sekmadienį visi dalyvavo šv. Mišiose šv. Mergelės Marijos Jūrų Žvaigždės parapijoje Šventosios miestelyje. Su vaikais sunku išbūti tvankioje kambario dydžio koplytėlėje, nors šalia jau stovi didelės, naujos Šventosios miestelio bažnyčios sienos. Mintyse natūraliai kilo maldą

prašant Dievo ir geradarių pagalbos šiai bažnyčiai statyti. Tą patią dieną šeimos išsirušė namo.

Yra laikas dirbti, yra laikas pailsėti. Laikas susirinkti ir laikas išsiskirstyti, kaip byloja gyvenimiška Koheleto išmintis.

G. Karoblis



Čikagos ir apylinkių jaunučių-jaunių Daumanto-Dielinkaičio kuopos Sekminių šventėje 4-tas berniukų būrelis vaidina „Krokodilo dantis“.

Nuotr. Aldonos Rauchienės



Clevelando ateitininkų šeimos šventėje ateitininkų sendraugių vėliavą Dievo Motinos šventovėje šventina klebonas kun. Gediminas Kijauskas, S.J. Prie vėliavos — Dalia ir Dziugas Staniskiai.

ATIDENGTA A. DAMBRAUSKO — JAKŠTO PAMINKLINĖ LENTA

Gegužės 6 d. Kaune, prie Rotušės a. 23 namo, iškilmingai atidengta žymaus visuomenės veikėjo, filosofo, literatūros kritiko, poeto prel. A. Jakšto-Dambrausko paminklinė lenta. Šiame name prelatas gyveno nuo 1906 iki 1938 metų. Skulptoriaus V. Žuklio sukurtą lentą atidengė prelatas brolėnas Liudas Dambrauskas. Prelatas V. Jalinskas, palaiminęs paminklinę lentą, pabrėžė, kad prel. A. Dambrausko-Jakšto žodžiai „Mes ne savo ugnimi žėruojame, mes ne sau aplinkui šviesą liejam“ yra tarsi testamentas kunigams, primenantis, jog kirkščiūniskasis pašaukimas kyla iš Dievo.

Iškilmėje dalyvavęs Kauno mero pirmasis pavaduotojas A. Balutis prel. A. Jakštą pavadino viršukalne ir kvietė visus siekti tų aukštumų. Jis taip pat pasidžiaugė, kad prelato giminačių dėka Kaunas praturtėjo dar viena lankytina vieta.

Pasak dr. M. Bloznelio, bet kurios pastangos atskleisti vertybes mums yra labai svarbios kelyje į dvasinį atgimimą. Dr. M. Bloznelis priminė, kad nuo 1906 m. gyvendamas Kaune prelatas A. Dambrauskas redagavo žurnalus „Draugija“, „Ateitis“, „Garnys“, esperantininkų laikraštį „Litova stelo“, vadovavo šv. Kazimiero draugijai, buvo vienas iš ateiti-

ninkų organizacijos kūrėjų, prisidėjo prie Lietuvos esperantininkų sąjungos įsteigimo 1919 m., nuo 1922 metų buvo Lietuvių Katalikų mokslo akademijos pirmininkas. Jis taip pat rašė straipsnius ir studijas literatūros ir meno klausimais, yra trigonometrijos, logikos, esperanto kalbų vadovėlių autorius ir t.t.

VDU rektorius V. Kaminskas priminė prelato A. Dambrausko nuopelnus universitetui. 1922 m. jis buvo išrinktas universiteto garbės profesoriumi ir po to du kartus garbės daktaru.

Visiems už geranorišką paramą įamžinant prel. A. Jakšto atminimą padėjo jo prelatas giminaitis L. Dambrauskas. Paminklinės lentos tos atidengimo šventėje skambėjo aktorius P. Venclovas skaitomos prel. A. Dambrausko eilės, ansamblio „Ainiai“ atliekami kuriniai, prie lentos buvo padėtos gėlės. Šv. Mišias ta proga Kauno arkikatedroje aukėjo ir pamokslą pasakė prel. V. Jalinskas.

B.Ž., 1998 m., Nr. 10

STUDIJŲ DIENOS DAINAVOJE

Šių dienų Darbo šventės savaitgalyje, rugsėjo 4-7 d. Dainavos stovyklavietėje vyks Dainavos Ateitininkų studijų dienos. Registraciją tvarko Laura Lapšytė. Norintieji dalyvauti prašomi skambinti tel. 773-761-7173

STOVYKLOS DAINAVOJE

Rugpjūčio 16-23 d. — Lietuvių Fronto bičiulių stovykla.

Rugsėjo 4-7 d. — Ateitininkų studijų savaitgalis.

Nuotr. Rimo Laniausko

JAUNŲJŲ VADOVŲ KURSAI PANEVŽYJE

Gegužės 15-17 d. Berčiunuose A. Lipniūno jaunimo kultūros centras organizavo jaunųjų vadovų kursus, kuriuose vyresniųjų klasių moksleiviai ir studentai buvo ne tik rengiami vadovauti vaikų vasaros stovykloms, bet ir mokomi būti bendruomenės vadovais tarp bendraamžių. Kursams vadovavo šv. Pranciškaus Ksavero vienuolijos brolis Juozapas Glebas, jam talkino brolis Juozapas Britt bei amerikiečiai Sam Ludwig ir Mike Goguen.

Visi dalyviai buvo suskirstyti į grupelės. Kiekviena diena prasidėdavo ir baigėdavo Šventojo Rašto skaitiniais paremta maldą. Pirmąją dieną grupelėse kiekvienas dalyvis prisistatė ir išsakė savo atvykimo tikslus. Vakare koncerte bažnytinio jaunimo grupė iš Biržų šv. Jono Krikštytojo bažnyčios. Gegužės 16 d. kursų dalyviai išklausė dvi brolio Juozapo Glebo paskaitas, kurias lydyje praktiniai užsiėmimai grupelėse. Buvo mokomasi atpažinti savo ir kitų turimus talentus bei dovanas, po to dalytasi patirtimi su kitais, bendrai mėginta atlikti kai kurias užduotis. Vakare Bertinų bažnyčioje šv. Mišias aukėjo Panevėžio katedros klebonas mōns. J. Antanavičius, kuris per pamokslą akcentavo jaunimo vadovų atsakomybę ir dvasinę brandą. Gegužės 17 d. (sekmadienį), apibendrinus darbą, jaunieji vadovai buvo paskirti vadovauti įvairioms vasaros stovykloms. Baigiamosios maldos metu kursų dalyviai vieni kitiems ant delno žymėjo kryžiaus ženklą tardami: „Tu — pasaulio druska“ ir linkejo vienas kitam grįžti į pasaulį su misija.

B.Ž., 1998 m., Nr. 10

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
Specialybė — Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6187 S.Archer Ave. (prie Austin)
Tel. 773-585-7755
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Pirmas apyl. su Northwestern un-to diplomu, lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktualiai. Susitarimui (kalbėti angliškai)
Tel. 708-422-8260

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė — vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

DR. DOMAS LAPKUS
Vidaus ir plaučių ligos
15300 West Ave.
Orland Park
708-349-8100
Valandos kasdien, išskyrus savaitgalis

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$95.00. Foreign countries \$110.

Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazinant pašto išlaidas, pakvitavimai už gautas prenumeras nesuimami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokesčių, pažymima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$95.00	\$55.00	\$35.00
Kanadoje ir kitur	(U.S.) \$110.00	\$60.00	\$40.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$55.00	\$40.00	\$30.00
Kanadoje ir kitur	(U.S.) \$60.00	\$45.00	\$35.00
Užsakant į Lietuvą:			
(Air cargo)	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida	\$55.00		
Užsakant į užsienį oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Tik šeštadienio laida	\$160.00	\$85.00	

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė

Administracijos — Valentinas Krumpis

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Prašome siunčiant pasilikti kopiją.

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS JOKSA

6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Rez. 708-422-7807
Kab. 773-582-0221
Valandos susitarimui

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, POSLES IR PROSTATOS
CHIRURGIJA IR GYDYMAS
8132 S. Kedzie Ave.
Val.: antr. 2-4 v.p.p. ir ketv. 2-5 v.p.p.
Sėd. pagal susitarimą
Kabineto tel. 773-776-2585
Namų tel. 708-448-5545

DR. KENNETH J. YERKES

DR. BOB DOKHANCHI

Dantų gydytojas
Pensilvanijos nuolaida
4007 W. 59 St., Chicago, IL
Tel. 773-735-5556
4707 S. Gilbert, La Grange, IL
Tel. 708-352-4487

DR. VILIUS MIKAITIS

SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
15505-127 St., Lemont, IL 60439
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-257-2265

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS

7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Cardiac Diagnosis, LTD.

6132 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-436-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

S. PRASAD TUMMALA, M.D.

Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

LINAS SIDRYS, M.D.

Akių ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6622
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

DR. K. JUCAS

ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ZAIZDAS IR
ISSIPLETUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
6132 S. Kedzie Ave., Chicago
773-778-9969 arba 773-489-4441

LIDIJA BALČIONAITĖ, O.D.

AKIŲ DAKTARĖ

2804 Som Center Road
Willoughby Hills, OH 44094
Tel. (440) 944-7277

DR. PETRAS V. KISIELIUS

INKSTŲ, POSLES IR PROSTATOS
gydymas bei chirurgija
172 Schiller St., Elmhurst, IL 60126
630-941-2609
Valandos pagal susitarimą

DR. ARVYDAS J. DAILIDĖ

DANTŲ GYDYTOJAS
21470 S. Main St.
Matteson, IL 60443
Tel. 708-748-0033
Valandos pagal susitarimą

ARAS ŽLIOBA, M.D.

INDRĖ RUDAITIS, O.D.
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
1020 E. Ogden Ave., Suite 310
Naperville, IL 60563
Tel. (630) 527-0090
3825 Highland Ave.,
Tower 1, Suite 3 C
Downers Grove, IL 60515
Tel. (630) 435-0120

DR. VILJA KERELYTĖ

Chiropraktinis gydymas, sveikos
mitybos pritaikymas ir akupunktūra
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL 60455
Tel. 708-594-0400
Valandos pagal susitarimą

DALIA A. CĖPELĖ, D.D.S.

DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171 St.
Tinley Park, IL 60477
708-614-6871
Valandos pagal susitarimą

DR. DALIA JODWALIS

DANTŲ GYDYTOJA

3800 Highland Ave., Ste. 201
(skersai gatvės nuo Good Samaritan ligoninės)
Downers Grove, IL 60515
Tel. 630-960-3113
Valandos susitarimui

DR. ELIGIJUS LELIS

AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
1192 Wälder St., Lemont, IL 60439
Tel. 815-723-1854
7600 W. College Dr.
Palos Heights, IL 60453
Tel. 708-361-0010

DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
NERVŲ IR EMOCINIS LIGOS
Kab. 773-735-4477
Rez. 708-246-0067 arba 708-246-6581
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. DANA M. SALIKLIS

Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1694
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Tel. 708-652-4159 ataskomas 24 val.
1443 S. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1 v.p.p. — 7 v.v.
Išskyrus trečd. Seštad. 11-4 v.p.p.

DR. PETRAS ŽLIOBA

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Kab. tel. 773-586-3166
Namų tel. 847-381-3772
6745 West 63rd Street
Val. pirm. ir ketv. 3 v.p.p. — 6 v.p.p.
Kitomis dienomis — susitarimui

NIJOLĖ STANKEVIČIUTĖ, M.D.

Board Certified, Internal Medicine
Valandos jūsų patogumui
Holy Cross Professional Pavilion
3 fl. South
Lithuanian Plaza Ct. at California Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-471-7879

DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA

9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA

9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

JONAS V. PRUNSKIS, MD

TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD

GREGORY SUELZLE, MD

Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
dubens sritys, raumenų, vėžio,
sužeidimų darbotvieteje ir sporte bei
kt. vietų skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-728-0800
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
ir Libertyville

MEILĖ — TIKĖJIMO PAGRINDAS

Šio sekmadienio skaitiniai pabrėžia tikėjimo pagrindinę svarbą žmogaus gyvenimui, nes tikėjimu grindžiamas tas pasitikėjimas ir meilė, kurie padeda žmogui išlikti, kai gyvenimo galimybės žmogiškomis akimis atrodo pasibaigusios. Šv. Pauliaus laiško Romiečiams pagrindinė mintimi pasiėmė žodžius iš pranašo Habakuko (Hab 2:4): „Teisus žmogus gyvena tikėjimu“ (Rom 1:17). Laiške Žydams (Žyd 11:1-2, 8-19) taip pat specialiai gvildenama, kas yra tikėjimas, ir čia tai daroma ne dogmų dėstymu, o pasakojimais iš Senojo Testamento šventų žmonių gyvenimo pavyzdžių. Juose matome, kad tikėjimas pirmiausia yra asmeniškasis ištikimybės ir, pasitikėjimo ryšys su Dievu ir tik iš to paskui plaukia įvairios tikėjimo dogmos, kurias išpažįstame.

Laiško Žydams ilgame 11-me skyriuje minimi įvairių tikinčių žmonių pavyzdžiai, bet daugiausia kalbama apie Abraomą ir jo žmoną Sarą. Kadangi jie pažino Dievą, jie pasitikejo, kad Dievas savo pažadus ištesės, nors atrodė, kad jo įsakymų vykdymas veda į nežinią: „Tikėdamas Abraomas paklausė liepimo keliauti į šalį, kurią turėjo paveldėti, ir išvyko, nežinodamas kur einas... Tikėdama ir pati Sara gavo galią tapti neščia, nepaisant senyvo amžiaus; ji pasitikejo tuo, kuris buvo davęs pažadą“ būtent Dievu. Pažinęs, koks Dievas yra, Abraomas pasitikejo Dievo duotu pažadu, ir tai davė eigą jo veiksmams, kurie leido Dievui savo pažadus ištesėti. Pasitikėdamas Dievu, Abraomas vykdė Dievo valią, net, kai žmogiškai žiūrint, pražus pats fizinis pagrindas, kuris įgalins Dievo pažadų išsipildymo pilnatvę — jo vienturtis sūnus Izaokas. Anot Laiško Žydams krikščionio žydo autoriaus — Abraomas tiek tikėjo Dievu, kad „galvojo, jog Dievui įmanoma prikelti net mirusius, ir todėl atgavo sūnų, kaip pavyzdį“. Bet mes žinome, jog kaip tik todėl, kad Abraomas besalygiškai pasitikejo Dievu, jis savo sūnaus neprarado.

Anot Laiško Žydams, Abraomui, Sarai, Izaokui bei Jokūbui „pažadėtoji žemė“ ir liko tik „pažadėtoji“: „Jie visi mirė, tvirfai tikėdami, dar negavę pažadėtųjų dalykų, tik iš tolo juos regėdami, sveikindami ir išpažindami, jog

jie žemėje ateiviai ir keleviai“. Pripažindami savo tikrą būklę toje žemėje — kad jie yra ateiviai ir keleviai — jie tačiau išpažino pasitikėjimą, kad Dievas savo pažadą tikrai ištesės, tuo gyveno ir mirė, nereikalaudami įrodymų savo gyvenimo laikotarpyje. Jų tikėjimas rėmėsi ne tuo, ką jie gavo iš Dievo, o pasitikėjimu pačiu Dievu, nes pažino jį kaip ištikimą, galintį, mylintį asmenį. Tikėjimas rėmėsi jų patyrimu, kad Dievas juos myli, ir jie mylėjo Dievą. Panašiai ir su žmogiška meile. Jei ji remiasi tik tuo, ką mylimas asmuo duoda, ji greitai subliūksta.

Šventajame rašte matome, jog pasitikėjimas Dievu atveda į jo pažadų išsipildymą, taip, kad jie pranoksta žmogaus vaizduotę. Abraomui ir Sarai buvo pažadėta, kad jų palikuonys bus „taip gausingi, kaip dangaus žvaigždės ir pajūrio smiltys“ (Pradžios 22:17). Bet vargu, ar jie įsivaizdavo, kad visos pasaulio tautos didžiulysis vadintis jų palikuonimis, nors šiandien, jų palikuonys Kristuje — visų tautų žmonės — iš tiesų didžiulioji priklauso Abraomo tikėjimo „medžiui“, iš kurio ir pats Jėzus kilo. Anot šv. Pauliaus, tarp Kristaus sekėjų „nebera nei žydo, nei graiko...visi jūs esate viena Kristuje Jėzuse! O jeigu jūs priklausote Kristui, tai esate taipogi Abraomo palikuonys ir pažado paveldėtojai“ (Gal 3:28-29).

Tikėjimas įgalina mus būti ištikimais, dar tvirčiau pasitikėti Dievu, kai atrodo, jog pažado išpildymas delsiamas, nes tikėjimas sako, kad tuo atveju, Dievas ruošia mums kažką dar nuostabesnio, negu laukėme.

Tikime Dievu, kuris mus karštai myli. Evangelijoje (Luko 12:32-48) Jėzus, stiprindamas mokinių tikėjimą, primena jiems: „Nebijok, mažoji kaimene: jūsų Tėvas panorėjo atiduoti jums karalystę!“ ir tuomet ragina juos būti nuolat pasiruošusiais, laukiant „šeimininko grįžimo iš vestuvių“. Vestuvių puota — tai dažnai Naujajame Testamente panaudojamas įvaizdis, nusakant dangų. Tad šis išsireiškimas užmena Kristaus antrąjį atėjimą amžių pabaigoje.

Mūsų tikėjimas Kristumi ir ištikimybė jam yra grindžiama abipusės meilės ryšiais. Mes ištikimai ruošiamės



Pasaulio lietuvių dainų šventės šokių dienos koncertas, vykęs liepos 5 d. Vilniaus Žalgirio stadione.

Nuotr. Eltos

DĖL VIZŲ NORINTIEMS IŠ LIETUVOS VYKTI Į JAV

Apie sunkumus gauti vizas, norintiems išvykti iš Lietuvos į Ameriką, JAV ambasados Vilniuje nemandagų elgesį su jų prašančiais, prašymų atmetimą ir papildomo užmokesčio reikalavimą, jau esame daug kartų girdėję ir skaitę nusiskundimus. Š.m. liepos 27 d. Amerikos ambasada Vilniuje atsiuntė mūsų dienraščiui raštą, kuriuo paaiškinama, kas ir kaip gali gauti vizą, taip pat priežastis, dėl ko kai kurie prašymai atmetami.

Tvirtinama, kad kone 10,000 lietuvių pernai norėjo gauti vizas į Ameriką. 67 procentams vizos buvo suteiktos, 33 proc. — prašymai atmetti.

Pagal JAV įstatymus, asmuo, norintis vykti į Ameriką verslo ar asmeniniais reikalais, turi įrodyti, kad ji stipriai stovi ekonominiams, turtiniams šeimoms bei socialiniams ryšiams su Lietuva ir tikrai sugrįš į savo tėvynę po neilgo vizito.

Legalios priežastys kelionėms į JAV yra: turistinės, draugų arba giminių aplankymas, verslo tikslais susitikimai ir derybos, suvažiavimai, konferencijos, savo produktų

Kristaus sugrįžimui, o jis mus, radęs ištikimam būdiniui, „susijusios, susodins prie stalo ir, eidamas aplinkui, patarnaus jiems“. Mūsų pasitikėjimo ir tikėjimo Dievu pagrindas yra ne įsakymas ar baimė, o per visą gyvenimą puoselėjamas abipusis meilės ir ištikimybės ryšys. Meilė, anot šv. Pauliaus, viską gali, viską iškenčia ir viską dovanuoja, tikėdama ir pasitikėdama.

Aldona Zailskaitė

ar gaminių pavyzdžių pristatymas (gali būti ir išimčių).

Vizos apibodu laiku Amerikoje yra nelegalu: uždariauti; prižiūrėti sergantį pažįstamą, giminę ar kitą asmenį (nepaisant, ar už darbą mokama, ar tai daroma be užmokesčio); prižiūrėti kieno vaikus, dirbti privačiuose namuose kaip samdiny (nepaisant, ar už tai mokama, ar be užmokesčio).

Asmuo, kuris Amerikoje susiranda darbą laikino vizito metu, nusikalsta JAV įstatymams, net tuo atveju, jeigu jis nemano šiame krašte ilgiau pasilikti.

Norintiems išvykti į JAV, gali būti išduodama vienkartinė arba daugiakartinė visa. Vienkartinė visa galioja 3 mėnesius ir suteikia teisę atvykti į Ameriką vieną kartą trijų mėnesių laikotarpyje, bet tai nereiškia, kad keleivis gali tris mėnesius legaliai Amerikoje pasilikti. Kiek ilgai jis gali užsibūti šiame krašte, pažymima ant kiekvienos vizos atskirai.

Nors Lietuvoje ekonomika kaskart gerėja, tam tikra gyventojų dalis trokšta patekti į Ameriką, kad galėtų užsidirbti pinigų ir pagerinti savo bei savo šeimos būitį. Pasitais, kad kai kas griebiasi sukurti gauti vizas. JAV ambasada žinoma paskirą asmenų ir net organizuota veikla, padirbinėjant ir parduoant vizas, norintiems išvykti į Ameriką. Bausmė už suklaidotus dokumentus arba melavimą vizai gauti apklausos metu yra labai aštri: jeigu prašytojas bus sugautas meluojant, durs į JAV gali būti visam laikui užtrenktos.

• Sunku pasakyti, ar viltis egzistuoja. Viltis yra kaip takelis laukuose. Prieš tai ten kelio nebuvo, bet kai daug kas pradėjo ta vieta eiti, atsirado ir takelis.

Lusin Kinetis

Teisybės daigas veržiasi į šviesą

Sovietinių bolševikų valdymo dešimtmečiais, ne tik Lietuvos, bet visų okupuotų valstybių istorija buvo iškraipoma arba visiškai paneigiama, kad tilptų į komunistinės doktrinos rėmus. Visa, ko į juos įsprauti nebuvo įmanoma, uždrausta ir atmesta, kaip buržuazinė propaganda.

Nepaisant vyresniųjų gyventojų, savo akimis regėjusių, savo rankomis kūrusių tos istorijos dalį, pastangų, ištisos kartos užaugo su iškraipytu tautos istorijos vaizdu arba didelėmis jos pažinimo spragomis. Per kelerius nepriklausomo gyvenimo metus dar buvo neįmanoma, o dažnai nepakankamai stengiasi, nes švietimo sistemoje bei vyriausybės viršūnėse tebėsi daug senosios nomenklatūros. Vis tik nepriklausomoje Lietuvoje tie vyresnieji skuba išsakyti savo atsiminimus, užrašyti faktus, įvykius, kol dar atmintis nešlubuoja, kol dar yra gyvų liudininkų ir iš pirmosios nepriklausomybės ir iš ankstyvųjų okupacijos laikų. Nuolat išleidžiamos naujos knygos, kartais paskubomis, kartais labai netobulais atlikto spaudos darbu, bet jų svarba ne išvaizdoje ir apipavidalinime, o turinyje. Tai tikrosios istorijos veidrodiai, kuriame atsispindi okupantų sukrūvintas jos veidas.

Pasibaigus Antrajam pasauliniam karui, išleista daug knygų apie nacių žiaurumus, sąjungininkų pergalę ir aukas, tos pergalės siekiant. Iš tikrųjų II pasaulinio karo temos dar, atrodo, neišsemtos, nes šiuo metu kino teatruose pasirodė naujas, ypač efektingas filmas („Saving Private Ryan“) apie vieną labai kruviną to karo epizodą. Toks rašytos ir filmuotos istorijos potvynis buvo gaivalingai išsiliejęs ir po Korėjos bei Vietnamo karo, tarytum žmonės tuo būdu stengėsi iš atminties ištrinti patirtus baismus.

Išimtis kažkaip visuomet taikytą Sovietų Sąjungai, kurios diktatoriai nuo pat Rusijos revoliucijos atnešė į pasaulį daugiau kančių ir siaubo kaip bet kurie kiti. Net ir dabar, kai sovietų imperija jau senokai žlugusi, literatūra neskuba nei jos smerkti, nei per daug dėmesio jai skirti. Juo labiau, kad dabar prieinama slapčiausi KGB ir kiti archyvai, galima pasinaudoti medžiaga, kurioje kruopščiai suregistruoti komunistinio re-

vo. Nors vėliau dviem ambasadoriams apdovanojimai buvo įteikti, tačiau S. Lozoraičiui, matyt, už dalyvavimą prezidento rinkimuose, LDDP vadai atleisti nepajėgė, taigi ir numatyto apdovanojimo neįteikė. Štai taip nuo pat pradžią, garsiausiai apie santarvę kalbantys, ištisė ranką į ja... Štai taip demonstruojamas valdžios sprendimų tęstinumas ir perimamumas... Netrukus 1993-jų metų vasaros pradžioje Vilniaus kombinatas „Dailė“ pagamino ir pirmuosius Vyčio Kryžiaus 1-ojo laipsnio ordinus su žvaigždėmis bei Žastancijų gelbėjimo kryžius, o kiek vėliau Lietuvos Moneta kalykla — Gedimino ordino I laipsnio ordinus su žvaigžde. Visi lietuviški apdovanojimai, paženklinę Nr. 1 — saugojami Lietuvos prezidentūroje, o turinys Nr. 2-perduoti į Nacionalinį M. K. Čiurlionio muziejų Kaune, papildyti jau turimais kolekcijai. Todėl tik pagamintas Vyčio Kryžiaus I lai-

zimo vartoti metodai, besitengiant parklupdyti neklusnuosius.

Tiesa, Lietuvoje pagal tų archyvų dokumentus jau pasirodė keletas leidinių, bet iš jų nedaug naudos tarptautinė prasmė, nes jie beveik be išimties parašyti lietuviškai. Norintiems Lietuvos kančių vaizdą paskleisti tarptautiniu mastu, būtina pasirūpinti, kad tie leidiniai būtų išversti į anglų kalbą.

Dėmesio verta knyga apie sovietų imperijos valdovus neseniai recenzuota „The Washington Post“ laikraščio liepos 29 d. savaitgalinėje laidoje. (Dimitri Volkogonov. „Autopsy for an Empire. The Seven Leaders Who Built the Soviet Regime“, iš rusų kalbos vertė Harold Shukman; Free Press leidinys). Knyga recenzuoja Abraham Bumberg. Jis pradžioje teisingai pastebi, kad sovietų istorikai buvo gerai perpratę komunistinę doktriną — istorijos paskirtis yra tarnauti politiniams tikslams: „istorija — tai praeitis, nužadyta dabartine politika“, tvirtinę sovietų istorikas Mikhail Pokrovsky. Rusai visuomet sugebėjo praeitį parodyti taip, kad būtų naudinga dabartčiai. Net ir vadinamoje demokratinėje Rusijoje ši sistema tebenaudojama, grįžtant į tolimą, dar priešrevoliucinę, praeitį ieškoti rusų tautos didybės. Dėl to dabar taip stengiamasi teigiamai parodyti carus ir jų valdymo laikus, nors komunizmas juos buvo griežtai pasmerkęs.

Minėtoje knygoje kalbama apie septynis sovietinės imperijos diktatoriaus: Lenina, Stalina, Khruščiovą, Brežnevą, Andropovą, Černenką ir Gorbačiovą. Volkogonov (neseniai miręs) prieš keletą metų yra išleides tris stambius veikalus apie Lenina, Trockį ir Stalina. Nors teigiama, kad juose daug netikslumų, bet vis tiek knygos vertingos pažintine prasme. Šiame veikle autorius neigiamiausiai piešia Lenina ir Stalina, tiksliai apibūdindamas ne tik jų politines pažiūras, bet būdo ypatybes. Paskutinį sovietų imperijos valdovą Gorbačiovą jis vadina „istorine asmenybe, pradėjusia didžiausią reformų sąjudį šiame šimtmečiuje, supratęs, kad Sovietų Sąjunga stovi ant bedugnės slenksčio“. Gorbačiovo reformos ilgainiui davusios pradžią Sovietų Sąjungos subyrėjimui.

APDOVANOJIMAI LIETUVOJE

VIOLETA RUTKAUSKIENĖ

Nr.10

(Tęsinys)

Taip kai kurie Sausio 13-sios atminimo medaliai, paprastai gaminami iš bronzos, buvo pasidabruoti. Tokiais „pagerintais“ Sausio 13-sios medaliais buvo apdovanojamos dabartinės Rusijos prezidentas B. Jelcinas ir keletas kitų už paramą mūsų tautai 91-jų sausio įvykių metu.

Tačiau iš esmės pasirošimas apdovanojimų atgavimui vyko kur kas sėkmingiau nei su pašto ženklais, popieriniais pinigais ar monetomis. Nors dailininkai neskubiai ir greitai pagamino pirmuosius apdovanojimų pavyzdžius, o nagingi meistrai ir metalo dirbiniai specialistai palyginti greitai pasirošė ordino kaldinimui, tačiau realiai

apdovanojimų gamyba prasidėjo tik nuo 1992 m. vėlyvo rudens. Didelė problema buvo muarinių juostų audimas. Lietuvoje nei viena tekstilės įmonė neturėjo šioms juostoms austi reikalingų mašinų, todėl juostas teko užsakyti užsienyje. Raudoną emalį, reikalingą Vyčio ir Žastancijų gelbėjimo kryžiams, teko gabenti iš Maskvos, nes, kaip sakė vienas aukštas prezidentūros pareigūnas, Vakarų Europos valstybėse nebuvo galima rasti tokio skaitaus ir žėrinčio raudono emalio, kokį gamino Rusija. Tikriausiai buvo ir daugiau organizacinių sunkumų, tačiau jie buvo sėkmingai įveikti. Suprantama, kad tuometiniai Lietuvos

vadovai norėjo kuo greičiau sulaukti pirmųjų lietuviškų garbės ženklų, todėl vis skubino gamintojus. Lietuviškų apdovanojimų atgavimui reikalingu su Lietuvos Moneta kalyklos direktoriumi V. Miltakiu, vieną niūrią 1992 m. rudens dieną, dar prieš rinkimus, teko lankytis pas Atkuriamojo Seimo pirmininką V. Landsbergį. Kaip tik tada ir buvo sutarta, kad pirmieji ordinarai bus pagaminti 1993-jų vasario 16-jai. Susitarta, kad tai datai bus pagaminti 3 Gedimino ordino trečiojo laipsnio kompleksai, nes Moneta Kalykla tuo metu dar nebuvo pasiruošusi masiškai ordinarų gamybai... Kaip šiame susitikime teko išgirsti, pirmiausiai mūsų valstybės vadovas Vasario 16-ios proga pirmuosius apdovanojimus norėjo iškilmingai įteikti trims ambasadoriams užsienyje, atstovavusiems nepriklausomai Lietuvai per visą sovietinę okupaciją, išsaugojusiems lietuviškas ambasadas ir aktyviai veikusiems dėl

Lietuvos valstybingumo atstatymo po 1990 m. kovo 11-sios. Tarp minimų ambasadorių pavardžių buvo ir St. Lozoraitis — Lietuvos ambasadorius JAV. Besikalbant su tuometiniu Lietuvos valstybės vadovu V. Landsbergiu, pastebėjome jo didelį rūpestį ir norą kuo greičiau atgavinti Žastancijų gelbėjimo kryžių, tuo norint parodyti, kad ir Lietuvoje yra daugybė drąsių ir kilnių žmonių, Lietuvos piliečių, kurie nebuvo abejingi kankinamųjų skausmams, jų kankinimų ir vokiečių okupacijos metais gelbėjo žydus. Tuo metu, kaip tik labai suaktyvėjo ir padidėjo kaltinimai lietuviams dėl žydų tragedijos. Šio susitikimo metu parlamento vadovas su dideliu susidomėjimu apžiūrėjo ir atvežtuosius iš muziejaus fondų nepriklausomos Lietuvos aukščiausius apdovanojimus Vytauto, Gedimino ir Vyčio Kryžiaus ordinus bei kitus lietuviškus garbės ženklus, labai atidžiai įsiklausė į išsakytas pastabas ir

pastebėjus netikslumus pirmoje apdovanojimų įstatymo redakcijoje. Tad, galima sakyti, kad po šio susitikimo visi apdovanojimų atgavimui reikalingi stipriai pasistūmė į priekį, o tarp muziejinių ir Kanceliarijos darbuotojų ordinarų reikalų vedėjų užsimezgė maloni pažintis ir dalykiškas bendradarbiavimas. Lietuvos Moneta kalykla vykdė Gedimino ordinarų pagaminimą, Vilniaus kombinatas „Dailė“ pradėjo ruošti gaminti Vyčio Kryžiaus ordinarus, Žastancijų gelbėjimo kryžių ir kai kuriuos kt. medalius. Nors iki numatytų iškilnių laiko buvo likę ne tiek jau daug, bet gamintojai savo įsipareigojimus įvykdė. Pirmieji Gedimino ordinarai buvo pagaminti laiku, 1993 m. Vasario 16-jai, tik, po 92-jų Seimo rinkimų, pasikeitus valdžiai (LDDP dauguma Seime), pasikeitė ir apdovanojimų pavardės. Lietuvos diplomatų, kuriuos norėjo pagerbti prof. V. Landsbergis, apdovanojimų tarpe jau nebu-

vo. Nors vėliau dviem ambasadoriams apdovanojimai buvo įteikti, tačiau S. Lozoraičiui, matyt, už dalyvavimą prezidento rinkimuose, LDDP vadai atleisti nepajėgė, taigi ir numatyto apdovanojimo neįteikė. Štai taip nuo pat pradžią, garsiausiai apie santarvę kalbantys, ištisė ranką į ja... Štai taip demonstruojamas valdžios sprendimų tęstinumas ir perimamumas... Netrukus 1993-jų metų vasaros pradžioje Vilniaus kombinatas „Dailė“ pagamino ir pirmuosius Vyčio Kryžiaus 1-ojo laipsnio ordinus su žvaigždėmis bei Žastancijų gelbėjimo kryžius, o kiek vėliau Lietuvos Moneta kalykla — Gedimino ordino I laipsnio ordinus su žvaigžde. Visi lietuviški apdovanojimai, paženklinę Nr. 1 — saugojami Lietuvos prezidentūroje, o turinys Nr. 2-perduoti į Nacionalinį M. K. Čiurlionio muziejų Kaune, papildyti jau turimais kolekcijai. Todėl tik pagamintas Vyčio Kryžiaus I lai-

psnio ordinas, kartu su nepriklausomos Lietuvos apdovanojimų kolekcija, jau 1993 m. vasarą buvo eksponuotas Rygoje, suorganizuotoje „Baltijos valstybių apdovanojimai“ parodoje. Štai taip prasidėjo lietuviškų apdovanojimų atgimimas valstybingumą atkūrusioje Lietuvoje. Netrukus buvo atgavinti ir kiti, nepriklausomoje Lietuvoje naudoti, apdovanojimai. Taigi šiuo metu jau turime atgavintus Vytauto Didžiojo, Vyčio Kryžiaus ir Gedimino ordinus bei jų medalius, turinčius po tris laipsnius (auksinį, sidabrinį ir bronzinį). Žuvancijų gelbėjimo kryžių, Lietuvos Kariuomenės kūrėjų — savanorių medali. Teikiami ir naujai atsiradusieji valstybiniai apdovanojimai: Sausio — 13-sios atminimo bei S. Dariaus ir S. Girėno (1993 m. įsteigtas) medaliai. Kol kas dar neatgavinti Lietuvos nepriklausomybės Kariuomenės pirmūno medaliai.

RETOS IŠKILMĖS KAUNO TECHNOLOGIJOS UNIVERSITETE

Birželio 26 d. popiet KTU patalpose buvo reta šventė, nes jos metu 149 geriausiai šio universiteto absolventai gavo bakalauro bei magistro diplomus. Ir kas svarbiausia — jauniems specialistams rankas paspaudė pats Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus, kuriam pačiam čia buvo įteiktas Garbės daktaro regalias.

„Dėkojame už garbę, suteiktą mūsų universitetui. Tikime, jog švietimas ir mokslas visada buvo tarp aukščiausių Lietuvos valstybės prioritetų“, — iškilmių metu kalbėjo Valda Adamkus sveikintį KTU rektorius prof. K. Kriščiūnas, kuris prezidentui taip pat įteikė knygą apie šį universitetą ir apjuosė jį tautine juosta.

Kaip sužinota, mintis suteikti V. Adamkui Garbės daktaro vardą buvo kilusi jau senokai prieš maždaug pusantį metų. Tačiau kuomet pradėjo aiškėti jo aspiracijos būti prezidentiniu kandidatu tai sužinojęs pats V. Adamkus tokio pasiūlymo atsisakė, nes nenorėta, kad jo oponentai tai vertintų kaip politinį manevrą. Kaip paskaitė KTU Senato pirm. prof. R. Bansevicius, jog universiteto Senatas tokį nutarimą priėmė jau po rinkimų — sausio 28 d. Jame yra skelbiama, kad Valdas Adamkus, pasaulinio mąsto aplinkosaugininkas, iškilus JAV išeivijos kultūros veikėjas, kovotojas dėl nepriklausomybės, Lietuvos Respublikos prezidentas, 1998 m. sausio 28 d. yra išrinktas Kauno Technologijos universiteto garbės daktaru.

Apie šį naująjį KTU Garbės daktarą papasakojo ir jo nuopelnais supažindino šio universiteto profesorius J. Bučas. Jis taip pat pabrėžė, kad 1989 metais šis vyras tapo Vilniaus universiteto Garbės daktaru, skaitė paskaitas Vytauto Didžiojo ir Kauno Technologijos universitetuose. Prof. J. Bučas savo žodyje pažymėjo, kad V. Adamkaus veikla aplinkosaugos srityje yra tarptautinis diplomatijos

pavyzdys ir akcentavo, jog V. Adamkus net 27 metus pašventė JAV Gamtos apsaugos agentūros administravimui.

Vėliau KTU senato narys, tradicijų komisijos pirm. prof. A. Matukonis ir prof. J. Bučas naujam Garbės daktarui uždėjo iškilmingą rūbą — mantiją. V. Adamkus ir jo žmona Alma buvo apdovanoti gėlėmis.

Garbės daktaras V. Adamkus savo ilgesniame žodyje, susirinkusiems visų Lietuvos aukštųjų mokyklų rektoriams, Seimo bei vyriausybės atstovams, Kauno miesto bei apskrities vadovams, žymesniems visuomenės nariams padėkojo už jam suteiktą garbingą vardą, pažymėjo:

Priimu jį kaip akademinės išminties ir politinės veiklos solidarumo ženklą ateities vardan. Būdamas tarp akademinės bendruomenės narių visada jaučiuosi esąs tarp bendraminčių. Noriu prabilti į jus kaip žmogus žmonėms, noriu palinkėti sėkmės universiteto absolventams“.

Jis pabrėžė, kad mokslas ir technika yra žmonijos gerovės skatinimo — tokie ir turi būti. Gera yra išgirsti naują, kad išrasta vakcina nuo ligos, laikytos nepagydoma. Malonu naudotis šiuolaikinėmis komunikacijos priemonėmis. Bet kokiems visuomeniniams reiškiniams priskirsime masinio naikimo ginklus, — klausė naujasis Garbės daktaras ir kartu valstybės prezidentas.

Kaip rasti takoskyrą tarp to, kas moksle yra pažangu, ir to, kas kelia grėsmę? — ir buvo V. Adamkaus kalbos vedamoji gaida.

Naujajį Garbės daktarą pradžioje sveikino Seimo pirmininko pavaduotojas, jo geras pažįstamas iš Čikagos laikų prof. F. Palubinskas. Jis teigė, kad ne kiekvienas universitetas turi savo garbės daktarų tarpe tokią iškilų asmenybę kaip Lietuvos prezidentas ir KTU dėl to yra didelė garbė. Vytauto Didžiojo universite-

to rektorius prof. V. Kaminskas irgi išsakė savo džiaugsmo mintis šia proga. Vilniaus un-to rektorius prof. R. Povilionis pažymėjo, kad po beveik dešimties metų dar viena Lietuvos aukštoji mokykla V. Adamkui suteikia Garbės daktaro vardą.

Sveikintųjų tarpe dar buvo Kauno apskrities viršininkas K. Starkevičius, Kauno miesto burmistras H. Tamulis. Šiltą sveikinimo kalbą pasakė ir istorinę, didelę nuotrauką (vaizduojančią V. Adamkų su jau mirusiu, nuosirdžiu Lietuvos mylėtoju Česlovu Kudaba) įteikė „Santaros“ kultūros žurnalas (jo redakcinio kolektyvo nariu yra V. Adamkus) R. Norkus. Taip pat kalbėjo švietimo ir mokslo viceministrė V. Vėbrautė bei kiti.

Pabaigoje religinio — filosofinio pobūdžio gilių minčių pateikė populiariausias Kauno miesto žmogus — kun. R. Mikutavičius. Jis kalbėjo apie 4 minutes ir šis buvo paskutinis šio didelės pagarbos kauniečių tarpe susilaukusio asmens viešas pasirodymas. Kaip žinome, po 4 dienų kun. R. Mikutavičius paslaptinai dinga kartu su jo sukaupta vertinga kolekcija.

Prieš programą nuskambėjo KTU studentų ansamblio „Nemuno“ (jį pernai girdėjome Čikagoje ir kitose JAV vietovėse) dainininkų sutrauktas „Gaudeamus“, o vėliau muzikos garsais programą pajavirino komp. G. Kuprevičius.

Greitai prabėgo beveik keturios šioms iškilmėms skirtos valandos, kurios tikrai neprailgo. Jų pabaigoje teko spausiti ranką ir pačiam naujam KTU Garbės daktarui V. Adamkui bei kitiems mokslų vyrams su kuriais teko bendrauti prėjusių metų lapkričio mėnesio pabaigoje Čikagoje įvykusiame Mokslo ir Kūrybos simpoziume.

Čia buvo proga sutikti ir vieną čikagietį — dr. J. Raga, kuris, viešėdamas Lietuvoje, nepraleido progos pasidžiaugti savo gero draugo V. Adamkaus garbei surengtomis iškilmėmis.

Edvardas Šulaitis

JUBILIEJŲ ŠVENČIA LIETUVOJE

Jubiliejinį gimtadienį Lietuvoje švenčia prieš penkerius metus Kanadoje apsigyvenęs vertėjas Valdas Petrauskas. Ketvirtadienį jubiliejinį vieno garsiausių lietuvių vertėjų ir vertimo teoretikų kūrybos vakarų sostinės Rašytojų klube surengė Rašytojų sąjunga ir moderniosios literatūros leidykla „Tyto alba“.

Žinomam šiuolaikinės literatūros vertėjui šį mėnesį sukako 60 metų. Valdas Petrauskas gimė 1938 metų liepos 11 dieną Kaune, baigė Vilniaus universitetą, dirbo grožinės literatūros leidykloje „Vaga“, žurnalo „Litva literatūra“ redakcijoje. Nuo 1993-ųjų su žmona gyvena Kanadoje, kur kiek anksčiau apsigyveno jų dukra. Edita Petrauskaitė dirba Kanados poetų lygos direktore, pati kuria eilėraščius.

Valdas Petrauskas yra Lietuvos rašytojų sąjungos bei Kanados literatūros vertėjų asociacijos narys. Iš prancūzų, ispanų, anglų ir kitų kalbų jis yra išvertęs pusšimtį knygų, taip pat sudaręs ispanų-lietuvių bei italų-lietuvių kalbų žodynus, paskelbęs vertimo teorijos darbų. Į lietuvių kalbą vertėjas yra išvertęs E. Zola, V. Skoto (W. Scott), Ch. Kortasaro (J. Cortazar), G. Garsijos Markeso (Garcia Marquez) ir daugelio kitų garsių pasaulio rašytojų kūrinių. Gyvendamas Kanadoje, Valdas Petrauskas



Lietuvos Valstybinės Martyno Mažvydo bibliotekos pastatas Vilniuje.

M. MAŽVYDO BIBLIOTEKOS LEIDINYS „TARP KNYGŲ“

Liepos mėnesį pasirodė Lietuvos nacionalinės M. Mažvydo bibliotekos leidžiamo mėnesinio žurnalo „Tarp knygų“ Nr. 7. Šiame bibliotekų darbuotojų ir visiems knygoms, bibliotekomis bei kultūra besidomintiems skaitytojams skirtame žurnale spausdinama daug įdomių ir aktualių straipsnių bibliotekininkystės, bibliografijos o taip pat kitomis kultūrinėmis temomis.

J. Bielinienės straipsnyje „Rasose, prie M. K. Čiurlionio kapo“ rašoma apie Varšuvos Stepono Batoro universiteto Meno fakulteto kūrėjo ir pirmojo dekaną prof. F. Ruščio, kurio mokynys buvo M. K. Čiurlionis, sūnaus Edvardo ir vaikaičio Ferdinando apsilankymą prie M. K. Čiurlionio kapo. Šio apsilankymo metu jie prisiminė, kad prof. Ruščio labai vertino savo mokini, sekė jo kūrybą, sunkiai išgyveno ankstyvą netektį, dalyvaavo laidotuose ir prie kapo duobės pirmasis pranašiška kalbėjo apie M. K. Čiurlionio nemirtingumą. Pateikiamas šios kalbos-nekrologo vertimas.

Straipsnyje „Estų ekslibrisui šimtas metų“ L. Jonaitis trumpai pristato estų ekslibriso kūrėjus — pradedant knygotyrininku U. Ivasku, kuris laikomas pirmojo estų ekslibriso autoriumi, baigiant šių dienų meistrais.

Straipsnyje „Savivaldybių viešosios bibliotekos 1997 metais“ Nacionalinės bibliotekos vyriausioji metodinė D. Jaskonienė analizuoja viešųjų bibliotekų, o taip pat ir visos dėsno prancūzų kalbą, o laisvalaikio vertia moderniąją literatūrą. Pastaraisiais metais vertėjas bendradarbiauja su „Tyto albos“ leidykla, taip pat rašo apie Kanados literatūrą, šios šalies kultūros įvykius Lietuvos spaudoje.

Pirmąkart į Lietuvą po 1993-ųjų atvykęs Valdas Petrauskas čia viešės iki rugpjūčio vidurio. (Elta)



Jubiliejinį gimtadienį liepos mėnesį Lietuvoje švenčiant, prieš 5 metus Kanadoje apsigyvenęs, Valdas Petrauskas, vienas garsiausių lietuvių vertėjų ir vertimo teoretikų.

bibliotekų sistemos veikla, padėti, problemas, bibliotekų fondų formavimą, skaitytojų aptarnavimą, renginius, bibliotekų įvaizdžio kūrimą.

A. Antanaitienės straipsnyje „Moksleivis — informacijos vartotojas“ pateikiama išsami Joniškio rajono viešosios bibliotekos atlikto tyrimo apie moksleivių informacijos poreikius analizė.

I. Žaltauskaitės straipsnyje „Tarptautinis bibliografinės apskaitos seminaras aprašomas birželio 17-19 d. Lietuvos nacionalinėje bibliotekoje vykęs IFLA inicijuotas tarptautinis seminaras „Bibliografinės apskaitos funkcijos pasaulio informacijos infrastruktūroje“.

Šiame žurnalo numeryje A.

Globienė recenzuoja V. Žuko knygą „Svyturio bendrovė knygoms leisti ir platinti 1918-1931“, o A. Staškevičius — B. Kaluškevičiaus bei O. Žemaitės Narkevičienės sudarytą knygą „Šimtas knygnešių“.

„Reikia viską branginti“ — taip vadinasi B. Vaičiulevičienės straipsnis apie geriausių praėjusių metų bibliotekininkę Genovaitę Žibikienę.

Žurnale taip pat spausdinamos rubrikos „Lietuvos nacionalinė M. Mažvydo biblioteka“, „Žinios iš rajonų ir miestų“, „Idomu žinoti“, „Užsienyje“, „Lietuvos bibliotekininkų draugija“, „Mūsų kalendorius“, pateikiama žurnalo straipsnių santrauka anglų kalba.

„Kultūrinis gyvenimas“, rugpj. 5-17 d.

KUN. STANISLOVO ANUŽIO SUTIKTUVĖS IR PAGERBIMAS

Los Angeles Šv. Kazimiero parapijoje, nors kiek ir pavėluotai, buvo surengta kun. Stanislovo Anužio sutiktuvės ir pagerbimas.

1997m. rudenį Šv. Kazimiero parapijos vikarui kun. Aloyzui Volskiui išvykus į Detroitą, mūsų parapijos buvusio ilgamečio klebono, visų mylimo ir gerbiamo prelatu Jono Kucingio pastangomis iš Lietuvos į Los Angeles atvyko kun. Stanislovas Anužis. Esame dėkingi prelatui J. Kucingui, vis dar neuils-tančiai besirūpinančiam parapijos ateitimi. Džiaugiamės, kad jis pasirodė kun. S. Anužio atvykimu.

Kun. S. Anužis gimė 1954 m. Sočių parapijoje, Laumaičių kaime. 1983 m. baigęs kunigų seminariją buvo paskirtas Mažeikių parapijos vikaru. Nuo 1984-87 m. — jis jau Karklėnų ir Pašilės parapijos klebonas. Nuo 1987-92 m. — Kražių klebonas. Ten jis atgaivino prieškariniais metais leistą parapijos laikraštį „Kražių aidai“. Kražių skerdynių šimtmečiui ir 570 metų parapijos įkūrimo sukaktims pažymėti išleido lankstinuką „Šventų kankinių atmintis“. Buvo iniciatorius paminklų koplyčios ir raudonojo teroro kankinių atminimui, jų tarpe ir Stanislovui Rimkui. Lietuvos atgimimui skirtų kryžių ir koplytelių organizatorius.

1992 m. kun. S. Anužis buvo paskirtas Skuodo ir Aleksandrijos parapijų klebonu, ten jis suremontavo ir išdekoravo Aleksandrijos šventovę. Skuode mirus dekanui kun. Palšiui, kun. S. Anužis buvo paskirtas Skuodo dekanu. Pastatė naują zakristiją, įsteigė katalikišką mokyklą. Pirmosios Skuodo katalikų šventovės vietoje pastatė ją primenantį kryžių, o šventoriuje paminklą už tėvynės laisvę

žuvusiems skuodiškiams. Atgavęs parapijos nuosavybę, įsteigė senelių namus, atidarė Sačių parapijos skyrių, pastatė azuolinį kryžių, įsteigė vysk. Motiejiaus Valančiaus blaivybės draugiją, turinčią jau 1,000 narių. „Mūsų žodžio“ nr. 86 (1997 m. liepos 23 d.) rašoma, kad kun. S. Anužis Lietuvoje pasižymėjo darbštumu, taktiškumu, paslaugumu bei dėmesingumu.

Los Angeles lietuviai, įvertindami kun. S. Anužio nuosirdų draugiškumą, š.m. birželio 7 d. gausiai rinkosi į parapijos salę pasveikinti jį gimtadienio ir pagerbti jo kunigystės 15 metų sukakties proga.



Kun. Stanislovas Anužis

Ivadinio žodžio renginį pradėjo inž. Juozas Pupius. Programą pravedė Dalilė Polikaitienė. Sveikino Lietuvos garbės konsulas Vytautas Čekanauskas, lietuviškų organizacijų atstovai ir poetai Bernardas Brazdžionis, į sveikinimą įpin-damas gražaus humoro.

Prieš vaišes kun. S. Anužis sukalbėjo maldą. Kaip ir visuomet, skanūs pietūs paruošė Antanina Uldukienė. Kalifornijos vynu vaišino parapijos klebonas prelatas Algirdas Olšaus-

KAS SKIRSTYS VALSTYBINES PREMIJAS

Remdamasi Lietuvos valstybinių kultūros ir meno premijų komiteto nuostatais, patvirtintais Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1992 m. spalio 7 d. nutarimu Nr. 738 ir iš dalies pakeistais 1995 m. balandžio 6 d. nutarimu Nr. 496, 6 punktu „Komiteto sudėti Lietuvos kultūros ir meno tarybos teikimu tvirtina Lietuvos Respublikos Vyriausybė. Kas treji metai atnaujinama ne daugiau, kaip 2/3 komiteto sudėties“ ir, 7 punktu, „Komitetą sudaro ne daugiau, kaip 15-17 narių. Prireikus komitetas papildomas naujais nariais“. Lietuvos kultūros ir meno taryba posėdyje ap-svarstė ir rekomenduoja vietoje Lietuvos valstybinių kultūros ir meno premijų komiteto narių — Regimanto Adomaičio, Elonos Bundzaitės, Donaldso Kajoko, Algimanto Kunčiaus, Ingės Lukšaitės, Marcelijaus Martinaičio, Onos Narbutienės, Vytauto Nasvyčio, Arano Sverdiolo, kurių kadencijos laikas baigėsi, komiteto sudėtį papildyti. Siūlomus kandidatus: Petras Repšys — dailininkas; Vytautas Brėdikis — architektas; Skirmantas Valiulis — kino kritikas; Eimuntas Nekrošius — teatro režisierius; Sigitas Geda — poetas; Kazys Varnelis — dailininkas; Bronius Kutavičius — kompozitorius; Juozas Aputis — rašytojas.

Lietuvos nacionalinių kultūros ir meno premijų komitetas: Aleksandra Aleksandravičienė — dailėtyrininkė; Valentinas Antanavičius — dailininkas; Juozas Aputis — rašytojas; Vytautas Brėdikis — architektas; Sigitas Geda — poetas; Rūta Gostautienė — muzikologė; Bronius Kutavičius — kompozitorius; Regina Maciūtė — solistė; Eimuntas Nekrošius — teatro režisierius; Petras Repšys — dailininkas; Valentinas Sventickas — rašytojas; Henrikas Šablevičius — kino režisierius; Skirmantas Valiulis — kino kritikas; Kazys Varnelis — dailininkas.

Lietuvos Kultūros ministerija

PARODA M. MAŽVYDO BIBLIOTEKOJE

Rugpjūčio 4 d. Lietuvos nacionalinėje Martyno Mažvydo bibliotekoje (Gedimino pr. 51) vyksta paroda „Senosios Lietuvos vienuolynų kultūra“ (knygos ir rankraščiai) iš Nacionalinės bibliotekos fondų ir „Šventieji vienuoliai“ (XIX a. prancūzų litografijos) iš Meno skyriaus fondų atidarymas.

kas, o lietuvišku Utenos alučiu — kun. S. Anužis.

Po pietų buvo parodytas filmas iš kun. S. Anužio gyvenimo ir veiklos. Daugeliui svečių buvo malonu filme matyti vietas, kuriose ir jie yra įmynę savo pėdas.

Sol. Antanui Polikaičiui vadovaujant salėje skambėjo links-mos dainos, Česlovui Geštautui smagiai akordeonu pritariant. Svečių nuotaika buvo puiki, visi džiaugėsi savo tarpe turėdami kun. S. Anužį. Visi jam linkėjo Dievo palaimos, ilgiausių metų ir stiprios sveikatos.

Los Angeles lietuviai kun. S. Anužį mato ne vien parapijoje, bet ir visuose lietuviškuose renginiuose bei susirinkimuose bendraujant su žmonėmis, todėl jam jaučia pagarbą ir padėką. Šios šventės dalyviai nuosirdžiai dėkoja mūsų telkinio nariui Česlovui Norkui už taip gražiai suorganizuotą prisimin-tiną kun. S. Anužio pagerbimą.

D.K.



Kauno Technologijos un-to Garbės daktaro regalias priėmęs prez. V. Adamkus su Vilniaus un-to rektorium R. Povilioniu (kairėje).



Kauno Technologijos universitete birželio 26 d. Edvardas Šulaitis (kairėje) turėjo progos susitikti su naujojo universiteto Garbės daktaru prez. Valdu Adamkumi, su kuriuo jis pažįstamas iš anksčiau, abiem darbuojantis lietuvių sporto baruose. Nuotr. R. Norkaus

MŪSŲ ŠEIMOSE

IKOPUS Į MOKSLO
AUKŠTUMAS

Birželio 14-oji buvo didelių ir džiugių iškilmių diena mokslo metų pabaiga ir diplomų įteikimo iškilmių Clevelando valstybiniame universitete. Ši mokslo institucija tarp Amerikos universitetų, palyginti, yra jauna, įkurta tik 1964 metais. Praėjusiais mokslo metais turėjo 17,000 studentų ir mokomąjį personalą sudarė 810 specialistų. Universitetas įsikūręs Clevelando miesto centre.

Tą dieną iškilmingai buvo įteikiami bakalauro, magistro ir Ph.D. daktarų diplomai. Jų tarpe buvo ir dr. Vida Čyvaite-Švarcienė, Birutės ir Vlado Čyvrų dukrė, savo veržimasi į mokslo aukštumas apvainikavusi Ph.D. diplomu.

Vida medicinos seserų bakalaurą įsigijo St. John kolegijoje, Clevelande; med. seserų mokslo magistrą-Kent State universitete, kur ji taip pat pabaigė ir pagrindinę klinikinę, parašydama iš jos traktatą. Savo daktarės laipsnį ji įsigijo Miesto pedagogikos — Aukštųjų mokslo administracijos fakultete, Clevelando valstybiniame universitete. Jos disertacijos tema: „Medicinos seserų vaidmuo ir jo praktinis pritaikymas Ohio valstijos mokyklose“. Darbas įvertintas aukščiausiu pažymiu. Ir kiti septyni daktarai, rašę ir apgynę disertacijas, kaip ir Vida, savo temoms buvo pasirinkę miesto švietimo — pedagogijos sritį.

Dr. Vida yra Clevelando universiteto fakulteto nepertraukiamos pedagogijos med. seserų ir sveikatos mokslo programos direktorė ir adj. profesorė universiteto med. seserų departamente. Ji turi ir visos Amerikos med. seserų sąjungos nepertraukiamo švietimo ir vadovų paruošimo

atstatą — diplomą. Ji yra ir Ohio med. seserų lygos švietimo sąjungos narė. Dr. Vida yra aktyvi ir kitų šios srities organizacijų narė, dažnai kviečiama kalbėti ir JAV, ir Ohio ir vietinėms auditorijoms.

Ji nuo pat jaunų dienų aktyvi ateitininkų eilėse: jaunųjų ir moksleivių vadovė ir globėja, Dainavos stovyklos tartininkė, „Giedros“ Korpl. buv. pirmininkė ir dabartinė narė, spaudos bendradarbė, paskaitininkė.

Vida per visą studijų laiką ir vėliau likusi viena, dirbdama augina dukrą Rūtą ir sūnų Rimą, kuris dabar jau antrus metus studijuos kompiuterių mokslą Carnegie Mellon universitete, Pittsburghe. Jis dekanas garbės sąrašė ir gavo stipendiją. Baigęs Benediktinų gimnaziją pirmuoju, buvo apdovanotas Phi Beta Kappa premija bei aukso medaliu valstybiniuose matematikos, fizikos ir lotynų kalbos konkursuose. Rūta šį rudenį pradės paskutinius mokslo metus Padua pranciškonų gimnazijoje, kur ji dalyvauja choro ir dramos ansambliuose. Rūta buvo „Grandinėlės“ šokėja, daug metų stovyklavo ir dirbo Dainavoje. Abu dr. Vidos vaikai yra baigę Šv. Kazimiero lituanistinę mokyklą Clevelande.

Su naująja mokslų daktare džiaugiasi ir kartu didžiūjasi jos sesuo Rita Čyvaite-Kliorienė, baigusi Clevelando universiteto konservatoriją aukščiausiais pažymiais, kompozitorė, dabar „Exultate“ choro dirigentė, Lietuvos dainų šventės dirigentė ir broliui Saulius ir Vytautas, turintys mokslo magistro laipsnius.

Sveikinimai ir linkėjimai dr. Vidai, pasiekusiai mokslo aukštumas!

V.Rociūnas

LIETUVA GYVA AMERIKIEČIŲ ŠIRDYSE

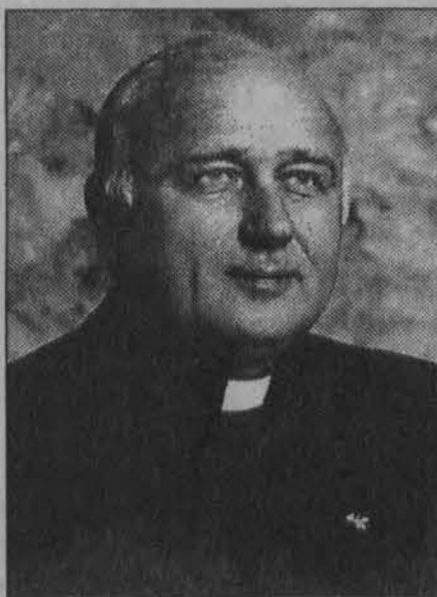
„Per pirmąją rinkliavą sekmdienį surinko 14,000 dol., o per antrąją (specialiai intencijai paprastai mažiau aukojai), šį kartą surinko 17,505 dol.“, stebėjosi Joliet vyskupas Mc Nemara.

Tai — pirmas sykis, kada taip gausiai žmonės aukoję specialiam tikslui Šv. Antano parapijoje, Frankforte, IL, pralenkdami visas kitas parapijas.

Kiekvienais metais vieną kartą Joliet vyskupijos parapijoje yra skelbiama misijoms aukų rinkimo diena. Šį kartą Šv. Antano parapijos Frankforte klebonas Vytas Memėnas pasiūlė direktoriui „Propagation of Faith“ Joliet vyskupijoje, kun. Graziano naują intenciją ir jis sutiko, kad būtų renkamos aukos paremti Lietuvos tikinčiuosius, ilgus metus kentėjusius sovietų okupacijoje. Ar pati intencija parapijiečius nuteikė aukoti, ar kad Šv. Antano parapijos klebonas yra Vytas Memėnas, kuris mokėjo pakalbėti apie Lietuvą, o labiausiai, turbūt, tai, kad parapijiečiai savo kleboną labai myli, juo pasitiki ir jo patarnavimus vertina.

Klebono Vyto Memėno kelias į Frankfort Šv. Antano parapiją yra labai įdomus.

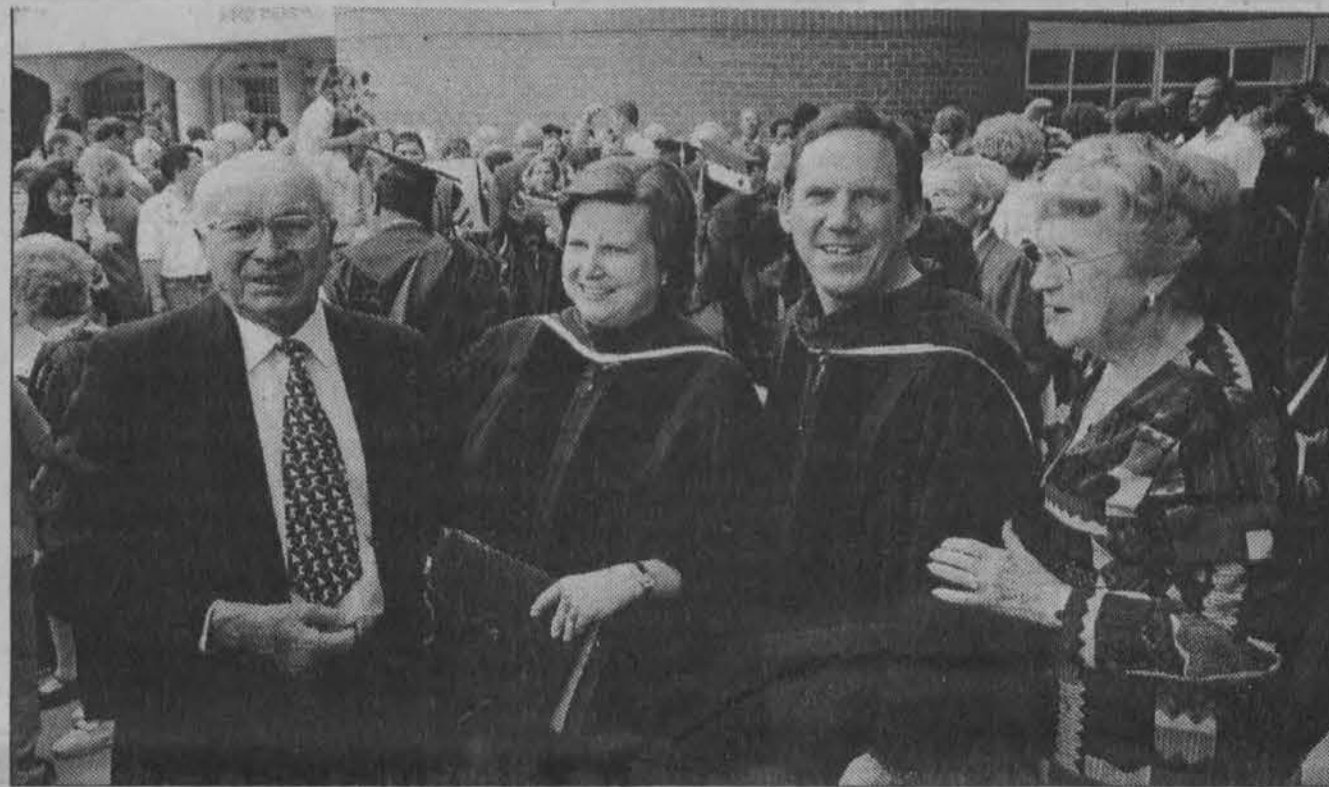
Baigęs Hanau DP stovyklos gimnaziją, 1949 m. išvažiavo studijuoti į Romą, į Šv. Kazimiero kolegiją, Gregorian universitetą Romoje baigė filosofiją magistro, o teologijos mokslus — bakalauro laipsniu.



Kun. Vytas Memėnas

1957 m. buvo išventintas kunigu. Pirmąsias šv. Mišias aukojė Šv. Petro bazilikoje, o pirmąsias iškilmingas Mišias aukojė 1957 m. birželio 21 d. Šv. Antano bažnyčioje, Cicero. Ten gyveno jo tėtis, mama ir sesuo. Jo tėtis, buvęs policininku Lietuvoje, džiaugėsi, nes jis pats, būdamas policininkas, saugojo, kad žmonės laikytųsi žemiškųjų įstatymų, o sūnus tapo policininku ir saugo, kad žmonės laikytųsi dieviškųjų įstatymų.

Amerikoje anuo metu lietuvių kunigų neįprastai ne viena lietuviška parapija. Kun. V. Memėną priglaudė Joliet vyskupija: 1957 m. svečiu buvo Elmhurst, 1958 m. — Šv. Trejybės bažnyčioje, Westmonte, 1962 m. — Šv. Antano bažnyčioje, Joliet, 1967 m. — Šv. Dennis bažnyčioje, Lockport. Klebonu buvo paskirtas 1967



Diplomų įteikimo iškilmių dieną. Iš k.: Vladas Čyvas, dr. Vida Čyvaite-Švarcienė, disertacijos komiteto pirmininkas dr. Robert Sheehan ir Birutė Čyvienė.

JIS BUVO DĖKINGAS UŽ
KIEKVIENĄ DIENĄ

m. — Šv. Liurdo Mergelės parapijoje, Gibson City, 1972 m. — Šv. Marijos bažnyčioje, Mokena, 1978 m. — Šv. Patriko bažnyčioje, Joliet, o nuo 1990 m. iki dabar yra klebonu Šv. Antano parapijoje, Frakfort, Illinois.

40-tą savo kunigystės jubiliejų švęsti nuvyko į Lietuvą ir aukojė savo jubiliejaus Mišias gimtinėje, Anykščiuose, Šv. Mato bažnyčioje.

Šv. Antano parapijoje, Frankfort, yra tik keliolika antrosios kartos lietuvių šeimų, bet klebonas V. Memėnas mokoje visą parapiją suburti į gražią šeimą, ir parapijiečiai didžiūjosi savo klebonu.

Vyskupija, gavusi aukas, atsisakė klebono V. Memėno, kam jis norėtų, kad tie pinigai būtų paskirti.

Šie suaukoti misijoms Lietuvoje pinigai buvo perduoti arkivyskupo Audrio Juozo Bačkio nuostatai ir padalinti Lietuvoje: Vilniuje ir Kretingoje labdaros valgykloms, kurios kiekvieną dieną duoda pietus vargšams; Daugėliškių parapijos našlaičių namams, o didžiausia pinigų dalis teko Telšių kunigų seminarijai, kuri turi daugiausiai klėrių.

Joliet katalikiškosios televizijos stoties Nr. 54 atstovė dabar kreipiasi patarimų į kleboną, prašydama parinkti filmus apie Lietuvą, ir, žinoma, klebonas V. Memėnas mielai viskuo talkina. Per šį kanalą bus rodomas filmas apie Lietuvą, priduriant, kad aukas Lietuvai galima siųsti V. Memėno adresu.

Tai — vienas ryškiausių pavyzdžių, kai amerikiečių širdys yra atviros Lietuvai pagelti, bet reikia supažindinti ir pristatyti esamą padėtį ir tikros pagalbos reikalingus projektus. Parapijos biuletenis išspausdino įdomią statistiką, kiek klebonas Vytas Memėnas suteikė sakramentų nuo 1957 iki 1997 metų: 507 vedybas, 591 laidotuves, 1,721 krikštynas.

Linkime klebonui Vytui Memėnui sėkmingai toliau darbuotis, eiti „policininko“ pareigas, įkūnijant Dievo įstatymus šioje žemiškoje tikrovėje, tarnaujant Dievui ir tėvynei Lietuvai.

Pilypas Narutis

APDOVANOTI
PASIZYMEJE
MOKSLEIVIAI

Liepos 22 d. „Chicago Sun-Times“ dienraštyje buvo išspausdintos trisdešimt šešių Čikagos ir apylinkių aukštesniųjų mokyklų pažangiausių moksleivių pavardės ir paminėta, kad jiems suteiktos Valstybinio pasižymėjimo stipendijos (National Merit Scholarship). Jie yra iš visoje Amerikoje tuo pačiu metu paskelbtų 1,700 geriausių moksleivių. Pirmoji grupė, susidedanti iš 2,400 jaunuolių,

Brolis Petras Kleinotas gimė 1911-jų lapkričio 19 d. Dusmenų parapijoje, gražioje Dzukijoje. Jis labai norėjo tapti kunigu, bet, tėvui anksti mirus, našlė motina, dviejų hektarų ūkininkė, išleisti sūnaus į kunigus nepajėgė. Aštuoniolika turėdamas, klebonui patarus, atvyko pas jėzuitus į Kauną ir buvo priimtas į brolius. Liepos 25-ąją sukako 58-eri, kai, tapęs jėzuitu, išpareigojo tiesai, meilei, ištikimybei, Dievui, atvirumui, dorai, gėrio dosnumui.

Į Ameriką atvykęs 1949-aisias, jis visą savo dzukišką širdį, jėgas ir energiją pašventė besikuriančios Lietuvos tėvų jėzuitų provincijos darbams ir rūpesčiams.

Brolis Petras, buvo tikrų tikriausias knygnešys. Religines spaudą platinti pradėjo, dar būdamas Lietuvoje. 1931-1940 m. buvo „Žvaigždutės“ ir „Misijų“ administratoriumi. Pokarinėje Vokietijoje kilo mintis leisti „Misijonieriaus laiškus“. Minčiai tapus tikrove, brolis metėsi į darbą: rūpinosi spausdinimu ir platinimu. Kai lietuviai tremtiniai paliko Vokietiją ir įsikūrė Amerikoje bei kituose kraštuose, vietoj „Misijonieriaus laišku“ buvo pradėta leisti „Laiškai lietuviams“. Ir vėl broliui Petriui teko žurnalo administratoriaus ir platinimo darbas, kurį jis dirbo 23 metus. Platino „Laiškus“ Čikagoje ir kituose Amerikos bei Kanados miestuose. Priesimenate — pavasarį, vasarą, kartais ir vėly rudenį, jį esate sutikę, važiuojantį dviračiu Marquette Parko gatvėmis. Vis skubėjo, laiko neturėjo, nes reikėjo kaip galima daugiau skaitytojų asmeniškai palabinti, mokėstį už prenumeratą paimti. Taip bėkeliu, per dvidešimt trejus metus iš brolio buvo pavogti trys dviračiai, tris kartus namo parėjo pėsčias, o vieną kartą platintojas grįžo su dviem įlaužtais šonkauliais.

Brolis Petras buvo geras žurnalistas. Yra prisipažinęs: „Pirmasis mano parašytas sakinyks buvo: kaip būtų gražu, kad Eucharistinio kongreso metu visa Lietuva iškilmingai pasiaukotų Šv. Jėzaus Širdžiai“.

buvo paskelbta gegužės mėnesį.

Tarp paminėtų moksleivių yra ir dvi lietuviškos pavardės. Tai Kovas P. Boguta iš Cicero, baigęs St. Ignatius paruosiamąją gimnaziją ir Alaina J. Jasinevičiūtė iš Park Forest, lankiusi Rich East aukštesniąją mokyklą.

Džiaugiamės, kad lietuviai jaunuoliai laimi įvertinimus už savo darbštumą.

Kai 1968 m. brolis Kleinotas įsijungė į „Mūsų žinių“, lietuvių jėzuitų ir Jaunimo centro biuletenio darbą, jo „rašybos upelis jau nebetilpo savo krantuose“. Jo taiklios mintys, vaizdingi aprašymai, kritiškai smailūs įvykių ir žmonių vertinimai neabejotinai praturtino „Mūsų žinias“. Brolio Petro talentas yra sulaukęs įvertinimo — už straipsnį „Muštynės Jaunimo centro sodelyje“ buvo premijuotas ir vertas prisiminti. Taigi: „Kur naujo J.C. kamapas susiduria su koplyčios kerte, yra mažas sodelis. Prie 56-tos gatvės vešliai auga pušis ir prie jos prisiglaudusi eglutė. Sodelio viduryje placiašakė vyšnia ir obelis, o kampe, prie zakristijos lango, greitai auga medelis, panašus į tuopą. Visi šie trys medžiai papuošti inkilėliais, kuriuose špokai augina savąjį prieauglį. Š. m. gegužės 21 d., 6 val. ryte, medin prie zakristijos lango įsigeidė lipti į žolį voveraitę. (Špokai pyksta ant voveraičių už jų namelio angos graužimą ir smaguravimą kiaušinėliais). Staiga šio medžio namų savininkai snapais ir sparnais pradėjo voveraitę perti. Netrukus į muštynės įsijungė ir špokai kaimynai. Gudri jų strategija: kai voveraitė atsitūpė ant šakos, špokai ją persekiojo tik čirškėdami, o kai ji pasijudino tojo darbas, kurį jis dirbo 23 metus. Platino „Laiškus“ Čikagoje ir kituose Amerikos bei Kanados miestuose. Priesimenate — pavasarį, vasarą, kartais ir vėly rudenį, jį esate sutikę, važiuojantį dviračiu Marquette Parko gatvėmis. Vis skubėjo, laiko neturėjo, nes reikėjo kaip galima daugiau skaitytojų asmeniškai palabinti, mokėstį už prenumeratą paimti. Taip bėkeliu, per dvidešimt trejus metus iš brolio buvo pavogti trys dviračiai, tris kartus namo parėjo pėsčias, o vieną kartą platintojas grįžo su dviem įlaužtais šonkauliais.

Nereikėtų pamiršti, kad tas pats brolis Petras paruošė spaudai tekstą „Visi dalyvaukime šv. Mišiose“. Tą maldą ir giesmių rinkinį liturginėms apeigoms dar ir dabar

liečia, atėję į tėvų jėzuitų koplyčią Čikagoje.

Buvo ne tik brolis, bet ir tikras gamtos broliūzėlis. Vasarą matydavome jį betriusiantį prie vienuolyno (visi takai nušluoti, žolė prižiūrima, šermukšniai paglostyti, gėlės prakalbintos...). Ne tik gėlės žydėjo, bet ir jo išpuoselėtos daržovės lapojo, kurių (anot vienos informacijos apie brolių) jis auginęs net dvylika rūšių: pradedant krapais, baigiant krienuais.

Kai šių metų pavasarį jau ant sukrautų pumpurų užvirto sniego lavina, galvojau — kaip gerai, kad jis nemato ir kad jam neskauda drauge su taip jo mylėtais narcizais, kurie „...kai tik šiltesni saulės spinduliai nutirpdo sniegą, pašildo žemę, pabunda ir iškūša savo smailiųjų lapų liežuvelius, it katės prie valerijono lašų. Pavasarį ir Čikagoje visiems gyventi linksma, miela ir gražu, — beveik kaip Kalifornijoje, Floridoje ir net Havajuose...“

Vienuolyne keldavosi pirmasis! Aušra jį pasveikindavo, beruošiant altorius šv. Mišioms ir dar vėlesnis laikas — belaitant nesuskaičiuojamas kambarinių gėlių puodynės. Kaktusų nemėgė. Mat kartą belaitystas pasirėmė netyčia į vieną jų. Pasukę lyžtelę tą vietą...

Buvo menininkas. Ach, kokius stebuklingus vėlykaičius margino anais laikais! Vėlykos broliui buvo didžiausio džiaugsmo ir Dievui dėkingumo šventė, nes jį buvo „...mūsų vienas su kitu susitaikymo, atsisteisimo, vienas kitam nuoskaudų atleidimo bei atlyginimo — skolų mokėjimo — laikas“.

Šventa teisybė slypi pasakyme: kaip gyvenama, taip ir sergama. Brolis Petras gyveno linksmai. Jis džiaugėsi kiekvienu reiškinio, kiekviena diena. Kiekviena diena buvo pilna meilės, darbo ir pasišventimo kitų labui. Mėgo Ezopo pasakėčias ir Vytautės Žilinskaitės humoreskas. Nemokėjo pykti, žmonių bei artimųjų silpnybes ir minusus lengvai „nurašydavo“, radęs atitinkamus personazus pasakėčiose. Kai kitas buvo piktas, šiuokštus ir neteisingas, jis tuo pačiu neatšilygindavo, tik tyliai, visai tyliai suburdavo „ko norėti iš liūto — išsišokėlio tokioje ir tokioje pasakėčioje iš knygos... puslapio...“

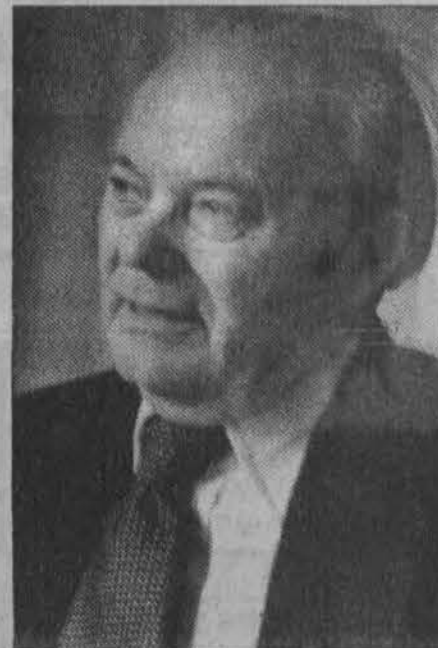
Ar manote, kad be tikslo taip iš anksto apie brolių viską papasakojau? Negana to, vis vartoju būtajį laiką. Tiesiog norėjau iš anksto užsitikrinti laisvą ir patogią vietą pavėsinėje. Sakote, ligo nio lova daug vietos nereikia? Tegų ją bala tą lovą! Joje brolis Petras ir taip kelis šimtus dienų praleido! Todėl

imkime ir pasodinkime jį garplyčią Čikagoje. Leiskime jam pajaukauti — „man nesvarbu, ką valgau, bile tik būtų daug!“ Ir nesijuokime, jei panorės papasakoti apie kelionę per Atlantą... dviračiu. Kai vieną kartą tos kelionės realumu buvo suabejota dandens galybės, broliui nėmaž nepasimetė ir mikliai išsisuko, mestelėjęs „bet aš gi nesakiau, kad — vandeniu. Kam tada sutvertas tos balos dugnas?“

O tą retą akimirką, kai nuo jo sąmonės bus nuslinkę ūkai, tikėkite, brolis būtinai prisimins nuosirdžiai „Mūsų žinias“ jam leisti padėjusią Galindą Šilingaitę ir Onutę Kuliešienę, ir geruole Marytę Škėmaite, ir Danutę Norkaitę — už stebuklingą galią turėjusius jas žolių užpius. Vėl cituos Ezopą, kalbėsis su labai mylėta Mamute, vėl kečiaus dviračiais, automobiliais ir pėsčiomis į vaikystę.

Jei kada būtų aplankytas namuose-vienulyne ir jums nusišypsotų laimė rasti jį pargrįžusį iš kelionės, ir gerai nusiteikęs, brolis Petras ir pamokys labai paprasto, bet itin svarbaus dalyko — kiekvieną vakarą pasakyti aciu už pragyventą dieną, nesidrovint mandagiai paprašyti ir kitos.

Aldona Jurkutė



Rašyt. Jurgis Jankus

SVEIKINAME!

Siunciame nuoširdžius sveikinimus rašytojui Jurgiui Jankui, rugpjūčio 9 d. švenčiančiam brandaus amžiaus gimtadienį. O kada jis gimė, pasitikrinkite Lietuvių enciklopedijoje... Tačiau Jurgis Jankus, gyvenantis Detroito priemiestyje, nejaucia savo amžiaus naštos, dalyvauja lietuviškuose renginiuose, neūkasa savo Dievo duoto talento apdulėjusiose skryniose, dažnai savo kuryba pasidalina ir su „Draugo“ skaitytojais.

Linkime Jurgiui Jankui ilgiausių, sveikų ir kūrybingų metų!



T. Jėzuitų koplyčia ir vienuolyno pastatas prie Jaunimo centro Čikagoje.

REIKIA SALĖS POKYLIUI? KAMBARIO POSEDŽIUI? AIKŠTĖS GEGUŽINEI?

VISA TAI RASITE PASAULIO LIETUVIŲ CENTRE

Su maistu, baru, orkestru ar be, pagal Jūsų pageidavimą.
Ar Jūs turėsite 20 svečių, ar 350-centre rasite jauką ir švelną aplinką.
Patarnavimų kainos priimanamos visiems.
Naudodami PLC patalpas Jūs ne tik linksmai praleisite laiką, bet tuo pačiu paremsite lietuvišką veiklą.
Dėl tikslesnės informacijos kreipkitės į PLC rąstinę.



Pasaulio Lietuvių Centras

14911 127TH Street
Lemont, IL 60439
Telefonas: (630) 257-8787
Faksas: (630) 257-6887

Galiu prižiūrėti vaiką
arba ligonį La Grange arba
Countryside priemies-
čiuose. Tel. 708-482-0291.

ROŽINIS RADIO
BANGOMIS
WNDZ • AM 750
Šeštadieniais 9:32 v.r.
„Kalbėkite rožinį kasdieną už taiką
pasaulyje“
Dievo Motina Marija Fatimoje

FOR SALE
By Owner
3 bdrm. brick home, Mt. Greenwood
vic.; fully updated; finished bsmt., new
a/c & furnace; all new windows.
3336 W. 108 St., tel. 773-445-0168.

RESTAURANT HIRING!
Positions open for waiters,
waitresses & busboys.
Must speak good English.
Tel. 847-982-1400.

FOR SALE IN ŽVĖRYNAS

New luxury townhomes in a park-like setting
only minutes from the center of VILNIUS



Western quality construction
All conveniences
3-4 bedrooms, 3 1/2 baths
Fully equipped kitchen
Large living room with fireplace
Formal dining room
Two-car garage
Much more...
Prices from US\$285,000



LITHUANIAN MERCY LIFT

Pokylis „Kryžkelė '98“
Šeštadienį, rugsėjo 12 d., 6:30 val. p.p.
Chicago Cultural Center
E. Washington ir Michigan Ave. kampas
Chicago vidurmiestyje

Vakariene, šokiai, laimėjimai

Pelnas skiriamas pirkti vaistus nuo džiovos,
kiekvieno džiova sergančiojo gydymui Lietuvoje.

Rezervacijos iki rugsėjo 1 d.,
tel. 708-442-8297 ir 708-974-2464.

Vyras ieško darbo.
Gali prižiūrėti senelius
ir gyventi kartu.
Tel. 708-447-4074.

Išnuomojamas
3 mieg. namas.
Palos Hills, IL.
Tel. 708-599-7283.

Reikalinga angliškai kalbanti
slaugė-kompanionė senyvam
vyriui padėti šeiminkauti ir
gyventi kartu Čikagoje. Skam-
binti tel. 773-643-3242.

Išnuomojamas
1 kamb. moteriai. \$250
į mėn. Skambinti Jovitai,
tel. 708-594-6432.

Willowbrook Ballroom
Veikia nuo 1921 m.
8900 SOUTH ARCHER ROAD, WILLOW SPRINGS, ILLINOIS TEL 708.839.1000

Šešios pokylių salės – tinka įvairioms progoms

35 iki 40 svečių Orchestrų Room	35 iki 40 svečių	100 iki 135 svečių
40 iki 60 svečių Bordeaux Room	Ar mėgstate šokti? Šokiai vyksta kiekvieną dieną; ketvirtadieniais ir sekmadieniais groja 10 žmonių orkestras (galite pasitobulinti šokio mene – vyksta pamokos)	125 iki 175 svečių
60 iki 100 svečių The Arbor Room		225 iki 550 svečių

Paikūs maistas,
geriausi gėrimai,
malonus
aptarnavimas

THE FLAMINGO ROOM

THE GRAND BALLROOM

AMERICAN TRAVEL ABROAD, INC.

MAIN OFFICE
(CLOSED ON SUNDAYS)
4801 W. PETERSON AVE., SUITE 618,
CHICAGO, IL 60646. TEL. 773-725-9500.

VASAROS KAINOS

	ten ir atgal	į vieną pusę
Ryga	\$703	\$480
Kijevas	\$723	\$485
Lvovas	\$723	\$485
Minskas	\$666	\$468
Vilnius	\$666	\$470
Maskva	\$620	\$461
St. Peterburgas	\$650	\$490

3136 N. MILWAUKEE
AVE., CHICAGO, IL 60630.
TEL. 773-467-0700.

3000 N. MILWAUKEE
AVE., CHICAGO, IL 60618.
TEL. 773-489-4999.

BELMONT/CENTRAL
5637 W. BELMONT AVE.,
CHICAGO, IL 60634.
TEL. 773-237-4747.

BELMONT/LARAMIE
5150 W. BELMONT AVE.,
CHICAGO, IL 60641.
TEL. 773-685-2020.

5657 S. HARLEM AVE.,
CHICAGO, IL 60714.
TEL. 773-788-1000.

NILES
9509 N. MILWAUKEE
AVE., NILES, IL 60714.
TEL. 847-581-9800.

OUT OF STATE
TEL. 1-800-342-5315

5058 S. ARCHER AVE.,
CHICAGO, IL 60632.
TEL. 773-838-8888.

TAUTOS FONDO VAJUS.

UŽ VILNIJOS LIETUVIŠKĄ MOKYKLĄ

Lietuviškos mokyklos Lavoriškėse statybos vajus tęsiasi. Dėkojame visiems, kurie atsiliepė
su aukomis. Laukiame paramos iš visų.
Kviečiame jungtis į mokyklos steigėjų, geradarių, rėmėjų ir talkininkų eiles.
Paaukojęs \$10,000 ar daugiau – mokyklos steigėjas
\$5,000 – mokyklos geradaris
\$1,000 – mokyklos rėmėjas
mažiau – mokyklos talkininkas.
Su viltimi laukiame Jūsų atsiliepimo.

LITHUANIAN NATIONAL FOUNDATION, INC.
(TAUTOS FONDAS)
351 Highland Boulevard, Brooklyn, New York 11207-1910

SUPRASDAMAS/A PAGALBOS VILNIJOS LIETUVIŠKAI MOKYKLAI SVARBA

Siunčiu auką lietuviškai mokyklai Lavoriškėse pastatyti.

(vardas, pavardė)
(adresas)

FOR RENT
1 & 2 bdrm. Heated, newly
decorated Golf view apartments.
Available now!
Call: tel. 1-708-448-1022 or
1-773-737-6538.

Ieškomi darbininkai valymo
darbams. Turi turėti savo transportą
ir važinėti greitkeliais į vakarinius
priemiesčius. Skambinti po 6 v.v.,
tel. 708-652-2110.

Ryškiausia visų laikų Lietuvos estrados žvaigždė

STASYS POVILAITIS

vėl Čikagoje tik vienintelį kartą 3 m. rugsėjo 5 d., 8 val. vakaro
WILLOWBROOK GRAND BALLROOM
8900 S. Archer Rd., Willow Springs, IL
Tel. 708-839-1000

Bilietus galima įsigyti:
Atlantic Exp. Co. Pasaulio Lietuvių Willowbrook
2719 W. 71 St. centre, Lemont 8900 S. Archer Rd.
Tel. 773-434-9330 sekmd. po mišių Willow Springs, IL

Informacijai skambinti: 630-632-4403

Calls to LITHUANIA
\$0.46 per/min
no monthly charges, no need to switch your current phone company, any day,
any time; great rates to the rest of the world

For information call AOF International:
1-800-449-0445

CLASSIFIED GUIDE

IVAIROS

ELEKTROS
[VEDIMAI – PATAISYMAI
Turiu Čikagos miesto leidimą.
Dirbu užmiesty. Dirbu greitai,
garantuotai ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIJS PUMPUTIS

**AUTOMOBILIO, NAMŲ, SVEIKATOS,
IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.**
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukso
S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. (708) 424-8654
(773) 581-8654

B & D
STATYBOS BENDROVĖ
Statome namus, atliekame įvairius
remontus, įrengiame rūsius, statome
balkonus, priestatus, patio, garažus,
tvoras. Taisome ir dengiame stogus.
Turime draudimą. Reikalingi vyrai
statybos darbams. Skambinti Kaz-
mierui, tel. 708-453-1250.

STASYS' CONSTRUCTION
Stalio darbai, rūšių, vonių ir
virtuvų įrengimas; priestatai;
keramikos plytelės; "sidings",
"soffits", "decks", "gutters", plokšti
ir "shingle" stogai; cementas,
dažymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912.

AMBER CONSTRUCTION Co.
Dengiami stogai, kalamas, "siding",
atliekami cemento, "plumbing" bei
kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Sigitui,
tel. 773-767-1929.

WAGNER
MAŠINOS RAŠTINĖMS
Parduoda • Taiso • Priedai
ir Reikmenys
Virš 75 metų
patikimas patarnavimas
TYPEWRITERS • COPIERS
FAX • CALCULATORS
5610 S. Pulaski Rd.
Tel. (773) 581-4111

NEKILNOJAMO TURTO

GREIT PARDUODA

RE/MAX
REALTORS
(773) 586-5959
(708) 425-7160

RIMAS L. STANKUS

- Greitas ir sąžiningas patarnavimas
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Perkame ir parduodame namus
- Pensininkams nuolaida

Century 21 KMIECIK REALTORS
7922 S. Pulaski Rd.
4365 S. Archer Ave.

DANUTĖ MAYER
773-284-1900

Jei norite parduoti ar pirkti namus
kreipkitės į Danutę Mayer. Ji
profesionaliai, sąžiningai ir asme-
niškai patarnaus. Įkainavimas
veltui.

Realty Group Inc.
Realmart
6602 S. Pulaski Rd.
Chicago, IL 60629

BALYS BUDRAITIS
Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybių
pirkime bei pardavime,
mieste ir priemiesčiuose.
Suaugęsios skambinkite
BUDRAICIUI
Bus. 773-585-6100 Pager 312-308-0307
Fax 773-585-3997

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas
priemamomis kainomis.
Draudimas garantuotas.
GEDIMINAS
773-925-4331

RIVERDALE AUTOMOTIVE
Padėsiame parduoti, suremontuoti arba
pigiai nupirkti automobilį mūsų aikštelėje
arba auto-varžytinėse. Padėsiame persiusti
automobilį, motociklą ar komercinę siuntą
į Lietuvą. Reikalingas skardinkas.
Tel. 708-201-0586.

MĖLYNĖS! MĖLYNĖS!
Galite prisigausti patys, arba pirkti jau
pririnktą. Važiuoti: 1-94 iki Michigan Exit
1 į New Buffalo. Toliau sekite ženklus į
Mike's Blueberries. Atsivežkite uogoms
kreipėlius. Čia graži vieta visai šeimai
pasidžiauti gamtoje. Tel. 616-469-2509.

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1486

MARQUETTE
PHOTO
SUPPLY
REIKMENYS FOTOGRAFAMS
IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug sutau-
pysite. Pasinaudokite mūsų pa-
togių „lay-away“ planu. At-
liekame visus foto laboratorijos
darbus.
Darbo val.: kasdien 8 v.r.-6 v.v.;
šeštą, 8 v.r.-4 v.p.p.; sekmd.
uždaryta. Antrą ir trečią su-
sikalbėsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Lietuviškas maistas – "catered"
- Siunčiame mūsų produktus UPS

Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖ
350 N. Clark, Chicago, IL 60610
Tel. 312-644-7750
Kepyklos produktai ir užkandžiai
miesto centre
Savaitgalį uždaryta





JAV LB Krašto Valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulskienė
2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6909

KUR PINIGAI TEN IR VAGYS!

Prieš daug metų neturėjome įvairių kredito ar kitokių kortelių, retas turėjo asmeniškus čekius. Naudojome pinigus kai ką nors pirkome. Ėjome į krautuves, pasiėmė pluoštą pinigų, o jei jų neturėjome — nėjome. Neretai pasitaikydavo, kad priejus prie kasos mokėti, atidarius rankinuką ar ieškant pinigines kišenėje, jos nerastavome, nes mums renkantis prekes, nekreipiant dėmesio, į ką kažkas buvo pasiėmęs. Tas dažniausiai pasitaikydavo (ir dabar dar pasitaiko) prieš šventes, kada krautuves yra daug žmonių. Jeigu ir sugaudavo vagį, retai gaudavo pinigų atgal, nes juk ant pinigų nepažymėta, ar jie tavo, ar gal kito žmogaus, kurio kišenę tas pats „geradėjas“ palengvino.

Laiškai bėgant, kompiuteriams užvaldant pasaulį, atsirado įvairios kredito, debito ir visokios kitokios kortelės. Pasiėmė kortelę, eini į krautuves ir, nepalietus pinigų, gali nusipirkti viską, ko reikia ir nerūkiai. Kortelių naudojimas taip paplito, kad net valdžia neturtingiems, užuot maisto kuponų, duoda kortelę, kurią turėdamas, gali už tam tikrą sumą kas mėnesį pirkti maistą. Kortelės priimanamos visur ir už viską, su jomis galima užmokėti. Retas amerikietis šiandieną neturi kredito kortelės, gyvenimo sąlygos priverčia ją turėti. Kur nors keliaujant, be kredito kortelės turbūt negalima būtų apsieiti, niekas tavo pinigų nenori, nori kredito kortelės numerio ir tavo parašo; pvz., automobilį norint nuomot, negalėsi to padaryti, jei neturėsi kredito kortelės.

Patogu ir gerai turėti kredito kortelės. Tai palengvina gyvenimą, bet su gerais dalykais ateina kartu ir blogi. Progresavo pinigų išleidimo galimybės, progresavo ir apgavikai — vagys. Anksčiau saugojome pinigines, dabar turime saugoti kortelės ir jų numerius. Vartotojų grupės sako, kad įvairūs sukčiai vis labiau gudrėja, tad yra išmintinga būti atsargiu ir susipažinti su įvairiais apgavystių būdais. Spausdinys išleistas Federal Deposit Insurance Corp. — „You Can Protect Yourself From Financial Fraud and Theft“ duoda keletą patairimų, kaip pasisaugoti; (jei norite šį spausdinį įsigyti skambinkite — 800-276-6003:

Vagystės prie ATM mašinų

Vagys gali jus prie tų pinigų

gus išduodančių mašinų sulaukti, arba per žiūronus iš tolo stebėti jūsų PIN numerį (Personal Identification Number) ir pavogti jūsų ATM kortelę. Saugokitės netoli slankiojančių asmenų, pasirinkite ATM mašiną gerai apšviestoje vietoje ir žiūrėkite, kad niekas nematytų jūsų numerio.

Apgaulingai naudojami jūsų čekiai

Vagys gali pavogti nenaudotus jūsų čekius iš namų, įstaigos, ar pašto dėžutės, ir naudoti juos, suklusojant jūsų parašą. Vagys gali pavogti ir jums siunčiamas sąskaitas, apmokėtas jūsų čekiais, specialiu skysčiu panaikinti jūsų įrašą, kam čekis skirtas, ir įrašyti jų norimą vardą. Nenaudotų čekių atsargas laikykite saugioje vietoje. Čekius išrašykite aiškiai, juodu rašalu. Nubraukite liniją kiekvienoje neužpildytoje vietoje, kur įrašote čekio sumą ir jį gaunančio pavardę. Tuoj sustabdykite čekio mokėjimą, jei sužinote, kad čekis yra dingęs. Visada rūpestingai patikrinkite banko prisiūnciamus pranešimus apie jūsų čekius.

Kredito kortelių apgavystė

Vagis gali pavogti jūsų kredito kortelę, arba iš anksto patvirtintą prašymą kredito kortelei gauti. Jis gali pasiūsti tą prašymą kitu adresu. Kartais pasitaiko sukčių padavėjų, kurie padaro kredito kortelių dublikatus ar pasiima kredito kortelių kopijas. Visada atidžiai peržiūrėkite kredito kortelės įstaigos prisiūtą jums mėnesinį pranešimą ir patikrinkite, ar ten nėra ko nors įtartino. O jei yra jūsų kortelė padarytų pirkinių, apie kuriuos jūs nieko nežinote, tuoj parašykite apie tai kredito kortelę išdavusiai įstaigai.

Skolų palengvinimo apgavystė (Debt-relief fraud).

Žiniasklaidoje, skaitome reklamas, kur siūloma išspręsti jūsų skolų problemas — panaikinti blogą kredito istoriją, ar sujungti visas skolas į vieną. Dažnai už tuos nieko vertus „patarnavimus“ prašoma didelio užmokesčio. Atsispirkite pagundai siūlytojams panaikinti jūsų blogus kredito duomenis — to negalima padaryti. Venkite bet kokių pasiūlymų, kuris reikalauja išankstinio užmokesčio.

Apgavystės internete

Čia dažniausiai reikalas eina apie pigių ar neįprastų prekių pasiūlas ar patarnavimus, kurių niekada negausite. Būkite atsargūs! Kiekviena pasiūla, kuri atrodo per gera, kad ją galėtumėte tikėti, arba pasiūla iš nežinomos, negirdėtos firmos, gali būti apgaulinga.

Yra daug visokių apgavystių, bet FDIC sako, kad kai kurios žymės visom apgavystėms yra būdingos: Jums pasakoma, kad jūs specialiai parinktas ypatingai pasiūlai, kurios kiti žmonės negali gauti; pardavėjas yra „per daug“ malonus; asmuo pasakoja kažką, kas, jūsų žiniomis, yra neteisinga;

jūs esate spaudžiamas, ar net ir grasinamas, ką nors tuojau pirkti ar tuojau investuoti;

būkite atsargūs, jei kas pasakambino, gavote laišką-pranešimą, ar pasibeldė į jūsų duris su kokia pasiūla ir jums atrodo, kad tas būdas nebuvo tinkamas dėl to dalyko jus pasiekti.

Daugumas bendrovių, imo-



„Lietuvos Našlaičių globos“ komiteto globojama Rimos Lišauskienės šeima Anykščiuose. Birutė Zalatorienė apėmė šią šeimą Lietuvoje ir patvirtino, kad jai tikrai reikalinga pagalba. Prieš penkerius metus tėvas nusižudė, motina dirba tik dalį laiko, gyvena su vaikais bendrabutyje labai skurdžiai ir tik neseniai įstengė nusipirkti vėryklę. Nuotraukoje: Jurgita 11 metų (ją globoja Edvardas ir Diana Skopai iš Kalifornijos), Ernesta 9 m. (globoja Laura ir Albertas Valavičiai), Evaldas 7 metų, Indrė 5 m. (juos globoja Genovaitė ir Kazys Trečiokai, Union, NJ, per jų įsteigtą fondą) ir mama Rima Lišauskienė. Parama šioms vaikams siunčiama į Lietuvą per Gražiną Landsbergienę.

Apgaulingi taupymo lakštai

Skelbimas siūlo aukšto procento CD kažkokią valstybę, kur procentai neapmokestinami. Būkite atsargūs, kai siūloma neįprastai aukšti procentai ir CD reikalus tū ir klykite tik gerai žinomuose bankuose. Pasitikrinkite, ar

bankas yra apdraustas. Tai sužinoti galite, paskambinę FDIC's Division or Compliance and Consumer Affairs 800-934-3342.

Tapatybės vagystė

Suktas žmogus, turėdamas jūsų informaciją ir vaizduodamas, kad jis yra jūs, gali jūsų vardu atidaryti banko sąskaitas, gali gauti kredito kortelės, užsisakyti tolimų nuotelių telefonų patarnavimus ir t.t. Pasitikrinkite, ar negaunate netikėtų sąskaitų bei pranešimų. Neduokite niekam savo kredito kortelių numerių, „Soc. Sec.“ numerio, motinos mergautinės pavardės ar kitos asmeninės informacijos. Nebent jūs žinote, su kuo turite reikalą, ir pats tam asmeniui ar įstaigai paskambinote ar nuėjote. Naudokite saugią pašto dėžutę, iš kurios svetimas negali išimti jūsų pašto. Išmesdami senas sąskaitas, kvitus, prašymus gauti kreditui ir pan., juos pirma suplėšykite, kad niekas negalėtų jų duomenų sužinoti.

nių ir t.t. šiais laikais varžosi dėl klientų ir, jei kokios bendrovės pasiūla atrodo jums įtartina, kreipkitės į kitą, palyginkite kainas ir pasiūlas. Prieš bet ką perkant, investuojant, pagalkovkite ir neleiskite kitam jus įkalbėti.

Naudotasi medžiaga iš „Chicago Tribune“, 1998/7/22.

ADOMAS MICKEVIČIUS — „VILNIAUS DIENŲ“ PROGRAMOJE

Adomo Mickevičiaus gimimo 200-osios metinės, kurias pagal UNESCO kalendorių mini visa literatūrinė Europa, taps svarbiu akcentu ir „Vilniaus dienų-98“ programoje. Tradicinė sostinės šventė „Vilniaus dienos“ šiais metais vyks rugpjūčio 13-16 dienomis.

Gimęs netoli Naugarduko, Adomas Mickevičius devynių metų praleidęs Vilniuje ir Kaune. Intelektuali Vilniaus universiteto aplinka, Didžiosios Lietuvos Kunigaikštystės istorija, slaptos draugijos formavosi didžiojo poeto pasaulėžiūra, idealus, sudarė puikią terpę jo kūrybiniam talentui. Ypatingą poeto Adomo Mickevičiaus ryšį su senuoju Vilniumi šių metų tarptautinio gatvės festivalio metu ir ketina atskleisti Muzikinių renginių trupė „Miraklis“.

Adomui Mickevičiui skirtas romantinis muzikinis spektaklis bus vaidinamas Aušros Vartų gatvėje, prie buvusio Bazilijonų vienuolyno pastato, kur drauge su kitais filomatais buvo kalinamas ir didysis poetas. Spektaklio režisierė ir dailininkė — Vega Vaičiūnaitė.

„Miraklio“ trupė debiutavo 1995 metais, pirmajame „Vilniaus dienų“ festivalyje parodydama įspūdingą misteriją „Pro memoria šv. Stepono 7“, skirtą žydų genocido aukoms paminėti. Spektaklis buvo vaidinamas Vilniaus griuvėsiuose, kurie, beje, dabar jau tvarkomi, buvęs visiškai apleistas didelis gyvenamasis namas šv. Stepono gatvėje — atstatomas.

Užpypyje, ant Vilnios kranto, „Miraklio“ trupė yra vaidinusi V. Šekspyro „Audrą“.

Šių metų „Vilniaus dienų“ festivalio programoje numatyta ir Adomo Mickevičiaus jubiliejui skirta poezijos popietė „Vagos“ svetainėje.

Lietuvos gūdų gildija festivalio dienomis žada rengti nemokamas ekskursijas po sostinės senamiesčių tema „Adomas Mickevičius Vilniuje“.

(Elta)

• Garliava. Birželio 27 d. Garliavos Švč. Trejybės bažnyčioje 15 ateitininkų davė priesaiką ir tapo tikrais ateitininkų nariais. Šv. Mišias aukėjo kun R. Venclova.

A.†A. ANTHONY LITVINAS

Gyveno Čikagoje, Bridgeport apylinkėje.

Mirė 1998 m. rugpjūčio pradžioje, sulaukęs 83 metų.

Gimė Čikagoje.

Nuliūdę liko: dukterėčia Sandra Michell ir sūnėnas John Litvin.

Rugpjūčio 9 d., sekmadienį, 6 val. vakaro Blake-Lamb/ Bridgeport laidojimo namuose, 544 W 31 St. bus religinės apeigos prie velionio karsto. Laidotuvės vėliau privačios.

Nuoširdžiai kviečiame gimines ir draugus dalyvauti atsisveikinime.

Nuliūdę: dukterėčia ir sūnėnas.

Laidotuvių direkt. Blake-Lamb Funeral home, tel. 312-791-0100

Buvęs Lietuvos kariuomenės karininkas

A.†A.

VINCENTAS KLEVAS KLINAVIČIUS

Mirė 1998 m. rugpjūčio 3 d., savo namuose, sulaukęs 88 metų.

Liko žmona Sofija, dukros Gražina ir Jūratė, šeši anūkai, septyni proanūkai.

A.†A.

Dipl. chemikas-vaistinininkas JURGIS GRIGALAUSKAS

Gyveno Berwyn, IL.

Mirė 1998 m. rugpjūčio 6 d., 8:15 val. vakaro, sulaukęs 86 metų.

Gimė Lietuvoje, Kaune, 1912 m. balandžio 20 d. Amerikoje išgyveno 49 metus.

Dideliame nuliūdime liko: žmona Liucina Juškevičiūtė-Grigalauškienė; dukterys: Jolanta, žentas Jonas Zubinas, anūkai Andrius ir Tomas; Judita, žentas Robertas Yuška, anūkai Erik ir Melissa; sesuo Elena Dovilienė; krikšto sūnus Brunonas Dvilas su šeima. Kaune liko žmonos sesuo Marija Kazlauskienė, jos sūnus Aridas ir Andrius su šeimomis. Taip pat daug giminių Žemaitijoje. Amerikoje — Bleris, Balsių šeimos, Eugenijaus Pauliaus šeima, Tomo Mickaus šeima ir Vincės Ploplienės šeima.

Priklausė „Romuvos“ korporacijai, Lietuvių Bendruomenei, BALF'ui, Tautos ir Lietuvių fondams.

Velionis pašarvotas rugpjūčio 9 d., sekmadienį, nuo 2 iki 8 v.v. Vance laidojimo namuose, 1424 S. 50 Ave. Cicero, IL. Atsisveikinimas 6 val. vakaro.

Laidotuvės įvyks rugpjūčio 10 d., pirmadienį. Iš laidojimo namų velionis 9 val. ryto bus atlydėtas į Šv. Antano bažnyčią, Cicero, IL, kurioje 9:30 val. ryto bus aukojamos gedulingos šv. Mišios už velionio sielą. Po mišių velionis bus palaidotas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: žmona, dukterys, žentai, anūkai ir sesuo.

Laidotuvių direkt. Vance Funeral Home, tel. 708-652-5245.

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidojimo patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS — DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

GERALD F. DAIMID

4330 So. California

10727 S. Pulaski Rd.

4605 So. Hermitage

5948 S. Archer Ave.

ALL PHONES

1-773-523-0440

SERVICES AVAILABLE AT OTHER

CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

PROVIDING BURIALS AND SHIPMENT TO LITHUANIA

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD

MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ALL PHONES

1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

CLASSIFIED GUIDE S K E L B I M A I

Prie 66 St. ir Kedzie Ave.
išnuomojamas bt.
su baldais ir apšildymu.
\$380 į mėn.
Tel. 708-425-7160.

ABSOLUTE HOME
IMPROVEMENT Co.
ieško patyrusių dažytojų, tapetų klijuotojų ir dailidžių medžio darbus (carpenters). Darbas šiauriniuose Čikagos priemiesčiuose. Tel. 847-831-1901.

Full time nanny wanted to take care of an infant in our home, or come & go. Some English required. Some cooking and house cleaning also. Experience with young children desirable. Start November 5. \$225 per wk. Call 773-296-9264.

Reklamavimas
DRAGAS
773-535-9500

Reikalingi darbininkai
statybos darbams.
Turėti savo transportą. Darbas
Čikagos vakarų priemiesčiuose.
Kreiptis tel. 630-435-1967.

Parduodame
lietuviškas elektrines bulvių
tarkavimo mašinas.
Kreiptis tel. (773) 230-0138;
vakarais tel. (773) 778-2584.



„Lietuvos Vaikų vilties“ pirm. Gražina Liautaud (kaireje) ir nuolatine L.V.V. talkininkė Marija Kiaučūnienė, „Seklyčioje“.

„LĖTŪNAS“ LIETUVOJ

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



Ses. Mercedes (kairėje) gaivina vėsiu gėrimu „Draugo“ vasaros šventėje, kurioje dalyvavo nemažas būrys seselių kazimierietė. Jos laimėjimų statulė padovanojo daug vertingų dovanų, kuriomis džiaugėsi šventės lankytojai, nusipirkę laimingą bilietėlį. Nuotr. Marijos Remienės

TREČIADIENIO
POPIETĖ
„SEKLYČIOJE“

Ir vėl trečiadienis, liepos 22 antroji. „Seklyčio“ lankytojai renkasi įprastam susibūrimui. Renginių vadovė E. Sirutienė pasveikina susirinkusius, pasidžiaugdama taip gausiai susirinkusius, kad nepabūgo karštos dienos. Vadovė pranešė, kad rodys vaizduojant apie tolimą Australiją. Jau anksčiau kun. Antanas Saulaitis, SJ, kai lankėsi Lietuvių dienose Australijoje, sugrįžęs rodė mums „Seklyčioje“ skaidrės apie pasimatymą su ten gyvenančiais lietuviais, jaunu ir jų lietuvišką veiklą.

Dabar vėl rašytoja Nijolė Jankutė-Užubalienė, sugrįžusi iš Australijos, „Draugo“ dienraščio puslapiuose įdomiai aprašo ten praleistas atostogas, nesigailėdama ir gražių atvirukų su to krašto vaizdais, kurie paryškina keliones įspūdžius.

„Kadangi man teko gyventi Australijoje 9 metus, susipažinti su kraštu ir žmonėmis, gavusi šią vaizduojant, noriu parodyti ir jums šį saulėtą melsvą vandenyną apsupat žemyną, kur gyvena per 18 milijonų žmonių, kur sau pastogę įsikūrė apie 160 įvairių tautybių žmonės. Australai yra draugiški ir malonūs, mėgsta sportą, tvarką ir viską, kas gražu, kas puošia aplinką. Kai turistai, ypač amerikiečiai, atvykę į Australiją bėga, skuba, australai tik stebisi ir moko juos neskubėti, nes pamažu galima daugiau ką pamatyti.

Australijoje nepataikaujama nei vienas tautybės atvykėlis: atvykėlis ir šis kraštas — mokyklos to krašto kalbos, jauskai, kaip šeimos narys, dirbt, kaip sau, — ir būsi laimingas! Australijoje gyvena nemažai lietuvių, kurie čia gražiai įsikūrę, išmokslino vaikus, įkūrė savas organizacijas, puoselėja savus papročius ir t.t.“

Šitaip apie Australiją mums kalbėjo renginių vadovė E. Sirutienė. Po tokio aiškaus ir įdomaus įvado ji atidarė ekraną ir — štai Australija visu savo didingumu! Kadangi jau skaitėme ir gyvu žodžiu girdejome, tai mums buvo viską lengviau sekti.

„Keliaujame“ po plačiąją Australiją ir gėrimės gražiąja gamta, miškais ir dykumomis taip pat jūra ir upėmis. Ma-

tome įvairiausių paukščių ir žvėrelių, povandeninių gyvių ir augmenijos. Taip bekeliaudami traukiniais, laivais, ir laiveliais, prisiriame prie miestų, kurie taip pat įdomūs savo didingumu. Taip mum bestebint įdomią vaizduojant, valanda prabėgo kaip viena minutė.

Praplėtus akiratį apie Australiją bei jos istoriją, atėjo ir pietų laikas. Pasisotinus, begeriant kavutę, renginių vadovė E. Sirutienė pasveikino vardinių progą visas susirinkusias Marijas. Taip pat vardinių progą buvo pasveikintas Apolinaras Bagdonas, kuris, neseniai grįžęs iš Lietuvos, pavaišino visus dalyvius lietuviškais saldinais. Po to buvo „laimės šulinys“ kuris visada yra laimingas, nes visada kas nors kažką laimi.

Baigiant renginių vadovė dėkojo susirinkusiems, laimikių aukotojams ir vienokių ar kitokių būdu prisidėjusioms savanorėms talkininkėms.

O. Lukienė

Šios savaitės ketvirtadienį (rugpjūčio 6 d.) Čikagoje mirė žinomas sporto rungtynių komentatorius ir pranešėjas Jack Brickhouse. Jis buvo sulaukęs 82 m. amžiaus, sporto įvykių pranešėjo karjerą pradėjęs maždaug nuo 1950 m., ypač pranešinėjęs Chicago Cubs, Sox, Bears ir kitas rungtynes. 1983 m. už savo įnašą į sporto pasaulį pagerbtas įtraukimu į Baseball Hall of Fame. Prieš pusmetį jo galvoje rastas auglys, kuris ir buvo mirties priežastimi. Neseniai Čikaga prarado kitą pasižymėjusį sporto įvykių pranešėją — Harry Caray, kuris į Baseball Hall of Fame buvo įtrauktas 1989 metais.

Aleksas ir Irena Šatai, Nicero gyventojai, pirmieji pasieė 10 bilietų į metinį „Draugo“ pokylį, vyksiantį rugpjūčio 20 d. Martinique salėje. Bilietus galima įsigyti ir status užsisakyti „Draugo“ administracijoje.

Vytauto Didžiojo šaulių rinktinė ruošia gegužinę rugpjūčio 9 d., 12 val., šaulių namuose, 2417 W. 43rd Str., Chicago. Bus skanaus maisto (varškėčių, virtinukų, cepelinų...), laimėjimų, šokiams gros Kosto Ramanausko orkestras. Kviečiami ne tik šauliai ir šaulės, bet ir lietuviškoji visuomenė.

Nedaug „pagyvenusiu“ (tėvynę taip vadiną veteranus šokėjus) tautinių šokių grupių ryžosi vėl dalyvauti Pasaulio lietuvių dainų ir šokių šventėje šiais metais. Tik patys stipriausi ir ištvermingiausi! Daugelis jaunimo, prisiminę perėtos šventės savaitę laiko „surijusias“ repeticijas (o laikas — pinigai), šį kartą nebesusigundė. Lietuvoje ruošiamos šokių dienos yra tikra didinga produkcija, tikra ir geria to žodžio prasme. Tai ne mūšikės, kur turi pakakti tik vieną dieną teuzsitiesiančios generalinės repeticijos.

Ar ši šventė buvo įspūdingesnė už pirmąją — sunku pasakyti. Abi buvo puikios, keliančios žavesį ir pasidžiavimą savos kultūros grožiu ir savų žmonių kūrybingumu. Todėl niekaip nebuvo galima suprasti, kodėl stadione matėme tuščių kėdžių? Jei Vilniaus kavinės pilnos žmonių, tad kodėl ne Žalgirio stadione? Argi šiuo metu, bent jaunimui, pasidarė brangesnės užsienio vertybės?

Daug kas nustebo ir nusivylė kai kurių radijo stočių transliuojamą lietuviškuoju „rap“, amerikietiškom ir kau-

Vyresniųjų lietuvių centre, „Seklyčioje“, rugpjūčio 12 d., trečiadienį, 2 val. popiet, sugrįžė iš viešnagės Lietuvoje, savo įspūdžiais pasidalins visuomenininkai: dr. Petras Kisieliū, Juozas Končius ir Jonas Pabedinskas. Nepraileiskite progos maloniai pasibendrauti, kartu paplėsti ir pasiklausyti įdomių pranešimų. Atvykite!

Kas turėtų 1997 m. „Draugo“ numerius: sausio 24 d., #17 ir gegužės 20 d., #97, būtų labai dėkingi, jeigu galėtumėte atsiųsti „Draugo“ administracijai.



Sofija Džiugienė ir Kostas Dočkus — tai tik du iš didelio būrio talkininkų mūsų dienraščio vasaros šventėje. Nuotr. M. Remienės



„Draugo“ vasaros šventėje sekmadienį, rugpjūčio 2 d., iš kairės: Lietuvių TV programų vadovas Arvydas Roneckis, Vytautas Vizgirda ir Valė Plepienė. Lietuvių TV laidoje šios savaitės ketvirtadienio vakare ir šeštadienio ryte iš 23 kanalo buvo transliuojamas labai įdomus reportažas apie „Draugo“ vasaros šventę. Nuotr. Marijos Remienės

bojišku stiliumi dainuojamom „lietuviškom“ dainom. Galbūt ir amerikietiškas „line dancing“ daugiau dabar domina tam tikrą dalį jaunimo, nei lietuviškas tautinis šokis? Reikia tikėti, jog tai tik laikinas žavesys.

Antra vertus, galbūt daug kas pasirenka eiti tik į vieną iš dviejų: arba į ansamblių vakarą Kalnų parke, arba į šokių — Žalgirio stadione. Abu renginiai skirtingi ir labai gražūs, bet abiejuose iš dalies dalyvauti gali būti kaip „du grybu“ — per riebų. Svečiai iš užsienio, kurie šoko tautinių šokių dienos programoje, jautėsi labai nuskriausti. Ansamblių vakaras ir tautinių šokių generalinė repeticija šį kartą vyko tuo pačiu metu. Tai gali būti įprasta tėvynainių mąstysena: „Mūsų daug, tai nėra reikalo su kitais skaitytis. Darykime taip, kaip mums geriausia tinka“. Butų labai gaila, kad kitą kartą dėl šios priežasties atkristų dar daugiau dalyvių iš užsienio. Brangu ir nelengva keliauti tolimon tėvynėn. Todėl tuo pačiu ypu norisi pamatyti, kiek galima daugiau jos grožio ir meno.

„Lėtūnas“ buvo nelauktai pradžiugintas kitų malonumų. Vienas jų — privatus susitikimas su Lietuvos Respublikos prezidentu Valdu Adamkum prezidentūroje bei prezidentūros rūmų apžiūrėjimas. Ak, jų skoningo įrengimo galėtų pavydėti net pats JAV prezidentas Bill Clinton! Antra didelė dovana, tai susitikimas ir šiltas susibūlimas su kaimynystėje šokančia „pagyvenusiu“ tautinių šokių grupe iš Kėdainių. Kokie jie mieli ir šilti mums buvo! Ne tik pagelbėjo orientuotis šokių plokštyse, bet šokių dieną apdovanojo prisiminimų simboliais, dai-



Veteranų šokėjų grupė „Lėtūnas“ su vadove Nijole Pupiene prezidentūros rūmuose Vilniuje.

nomis, eilėmis, šampano tostais ir ažuolo lapų vainiku mūsų vadovai. Susidraugavom ir išsiskyrėm tarytum artimiausi giminės. Aplankė mus ne kartą ir perėtos šokių šventės „Lėtūno“ globėja Jadvyga Kuzmarskienė. Ji šį kartą nebeatlydėjo mus globojusią „Režginėlę“, bet kelias kitas jaunesnių šokėjų grupes. Tačiau, mūsų ryšiai su Šilutės „Režginėle“ tebeklesti ir tebegyvuoja jau dau-

giau kaip ketvertas metų.

Graudus ir liūdnas „lėtūniečių“ buvo žygis į lietumi prapliupusį vakarą Antakal-

nio kapinėse. Ten per didžiausią lietaus liūtį ėjom pagerbti žuvusiųjų už tėvynės laisvę didvyrių. Aplankėm ir padėjom vainiką ant neseniai mirusio mūsų visų mylimo ir gerbiamo tautinių šokių mokytojo ir choreografo a.a. Liūdo Sagio kapo. Nijolė Pupienė,

dabartinė Tautinių šokių instituto pirmininkė, prisiminė jį savo pasakytame žodyje.

„Lėtūno“ šokėjai didžiai dėkingi savo vadovei Nijolei Pupienei ir šokių dienos bei dainų šventės rengėjams, už nepamirštamus įspūdžius, džiaugsmą ir grožį, kurį dar teko patirti, turint galimybę dalyvauti šioje didingoje mūsų tautos šventėje.

Ritonė Rudaitienė

S K E L B I M A I

• „PENSININKO“ žurnalą, kurį leidžia JAV LB Soc. Reikalų Taryba, red. Karolis Milkovaitis, galima užsiprenumeruoti adresu: 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629, tel. 773-476-2655. Prenumerata metams: JAV-bėse, \$15, kitur \$25. Išėina 8 kartus per metus. Tai vertinga dovana įvairiomis progomis.

(sk.)

• Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinama nuosimčiai. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

(sk.)

• Automobilio, namų ir ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A.Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, 9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Pk., IL 60805-2325. Tel. 708-422-3455.

(sk.)

• Prieš užsisakydami paminklą aplankykite St. Casimir Memorial, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidauta. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.

(sk.)

• DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemų į amerikietiško NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTER-VIDEO 3533 S.Archer Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

(sk.)

• BALTIC MONUMENTS, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8446. Leonida ir Gediminas Kazėnai. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis. Pagėdaujant atvykstame į namus.

(sk.)

• Tik 46 centai už minutę, skambinant į Lietuvą; 9,9 cento — JAV! Negi atsispirsite tokiam RSL/CYBERLINK pa-

siūlymui? Lietuvius aptarnauja nuo 1986 m. Nemokėsite nei mėnesinių, nei registracijos mokesčių. Jokio papildomo kodo. Teiraukitės lietuviškai 708-386-0556.

(sk.)

• II-oji Pasaulio lietuvių dainų šventė — 1998. Trys vaizduojantės (aukšta kokybė garantuota): 1. Ansamblių vakaras Kalnų parke, liepos 4 d. (2 val.); 2. Šokių diena „Žalgirio“ stadione, liepos 5 d. (2 val.); 3. Dainų diena Vingio parke, liepos 6 d. (4 val.). Jau dabar galite užsisakyti pas International Historic Films, Inc., skambinant tel. 773-927-2900, raštu arba asmeniškai atvykdam į mūsų raštinę 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Vienos vaizduojantės kaina tik \$20, arba visų trijų \$50 ir \$5 už persiuntimą. Mes primame čekius ir Visa/Mastercard kredito korteles. Sav. Petras Bernotas.

(sk.)

• Vaizduojantės iš Lietuvos perrašome į amerikietiško sistemą ir atvirkščiai. Puiki kokybė, kaina tik \$20. Amerikos Lietuvių televizija, tel. 708-839-8922.

(sk.)

• Siuntinių į Lietuvą kompanija Baltia Express praneša gerą naujieną: priimnėjame siuntinius naujose patalpose, 7269 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL 60455 (Amber Health Center). Atvykite arba skambinkite tel. 708-458-3810 arba nemokamu tel. 1-800-SPARNAI.

(sk.)

• Už a.a. Motiejaus Kvedaro, mirusio š.m. liepos 13 d., Lietuvos, sielą, š.v. Mišios bus aukojamos rugpjūčio 15 d. 9 val. ryto Tėvų Marijonų koplyčioje. A.a. Motiejaus draugus ir pažįstamus kviečiame dalyvauti š.v. Mišiose. Pagerbdama savo vyro atminimą, Danutė Kvedariene skiria \$100 auką „Draugui“.

• Lithuanian Mercy Lift nuoširdžiai dėkoja ponams A. ir V.Mikniam už \$250 auką. Jūsų nuolatinės aukos padeda Lithuanian Mercy Lift tęsti reikalingą darbą.

(sk.)

• A.a. Kazio Sekmako atminimui Stepan Company ir DSM Desotech Inc. paaukojo

\$300 Lithuanian Mercy Lift. Nuoširdžiai dėkojame už aukas.

(sk.)

• A.a. Algirdo Palionio atminimui, Tadas Palionis atsiuntė „Saulutei“, Lietuvos vaikų globos būreliui \$160, kuriuos suaukoko šeima bei A.Baltrušaičiai, J.Kizlaitis, R. ir J.Matulaičiai, A.Panka, J.Ras-tas ir V.Vidzemnieks. „Saulutė“ gyvena už paramą vargingai dalyvaujanti Lietuvos vaikučiams ir reiškia nuoširdžią užuojautą a.a. Algirdo Palionio šeimai bei artimiesiems.

(sk.)

• „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už aukas padėti našlaiciams, vaikams su negalia ir daugia-vaikėms šeimoms Lietuvoje. Aukojo: Teofilė ir Viktoras Degučiai \$240 tęsti mergaitės metinę paramą, Aldona Ješmantienė \$700 tęsia dviejų studentų metinę paramą ir pridėjo auką mokinių maitinimui bei Šilalės „Caritas“, Nijolė Kersnauskaitė \$20, anonimas D. \$2,000, dr. Birutė Preikštieienė \$720 tęsti trijų vaikučių metinę paramą, Lithuanian in Texas of San Antonio (Lita Javors) \$240 metams, paremti mergytę.Labai aciu! „Saulutė“, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL, 60089. Tel. (847) 537-7949, tel. arba fax (847) 541-3702. Tax ID #36-3003339.

(sk.)

ADVOKATAS
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S.Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
(1/2 bl. į šaurę nuo Balzako muziejaus)
Tel. 773-582-4500
14325 S. Bell Rd., Lockport, IL 60441
Tel. 708-301-4866
Valandos pagal susitarimą

Advokatas Jonas Gibaitis
Civilinės ir kriminalinės bylos
6247 S.Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 9 v.r. iki 7 v.v.
Šeštad. 9 v.r. iki 1 v.p.p.

ADVOKATAS
Vytenis Lietuvninkas
4536 W. 63th Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100
Valandos pagal susitarimą